



MAC ART



[geka.gov.tr](http://geka.gov.tr)





“

ألا تريد أن تكون من الذين يقولون من  
المحتمل أن بداية الجنة هنا ؟



38. Keskin A.E. , [www.atlasdergisi.com](http://www.atlasdergisi.com) "Bodrum, Derin Sırlar", 2016

39. <http://www.kite-turkey.com/gokova-tr>, Gökova, 2016

40. Bodrum Ticaret Odası, "Bodrum yat imalatı iş kümlesi rotasını çiziyor projesi envanter ve küme gelişim raporu", 27.06.2012

41. Bodrum Ticaret Odası, "Bodrum İş Dünyası ve Yaşam Dergisi", Temmuz 2016

42. [http://www.denizticaretgazetesi.org/abramovicin\\_teknesi\\_bozburunda\\_insa\\_ediliyor\\_haber5840.html](http://www.denizticaretgazetesi.org/abramovicin_teknesi_bozburunda_insa_ediliyor_haber5840.html), "Abramoviç'in Teknesi Bozburunda İnşa Ediliyor", 2016

43. Yıldırım Ö. , Okumuş İ. , "Muğla İlinde Su Ürünleri Yetiştiriciliği ve Türkiye Su Ürünleri Yetiştiriciliğindeki Yeri", E.Ü. Su Ürünleri Dergisi, 2004

44. Yucita Resmi Web Sitesi, [http://yucita.org/uploads/ulusaletkinlik/2016\\_1/Ziya\\_Sahin-Muglada\\_Dunden\\_Bugune\\_Cam\\_Bali.pdf](http://yucita.org/uploads/ulusaletkinlik/2016_1/Ziya_Sahin-Muglada_Dunden_Bugune_Cam_Bali.pdf), "Muğla'da Dünden Bugüne Çam Bali", 2016

45. Halikarnas Balıkçısı, [https://tr.wikipedia.org/wiki/Halikarnas\\_Balıkçısı](https://tr.wikipedia.org/wiki/Halikarnas_Balıkçısı), 2016

46. TURSAB Kültür Yayınları, "Muğla Kitabı" ,Akyaka Evleri, 2010, s.187

47. "Yörük Obaları", <https://yorukobalari.wordpress.com/tag/yorukler/>, 2016

48. "The Bodrum Cup Arşivleri", <http://arsiv.bodrumcup.com/category/2002/>, 2016

49. Güney Ege Kalkınma Ajansı, "Muğla'da yatırım olanakları broşürü", 2016

فی شراؤ مهت کراش مل (الغوم مل! لقلح) نیوکت یف تم هاس یتلات اکرشل او ساخش آلو و تاسن سؤمل او و تاطلس لاعیم ج دکشن  
بنم لکل رکش لامدقن. رویوصت لایانث آهه مع دون کامال او روصولای نع اهه مدقی یتلات اهه جوچوت لالو و روصولای

17. Wikipedia Resmi Web Sitesi, "Kayaköy" [https://tr.wikipedia.org/wiki/Kayak%C3%B6y,\\_Fethiye](https://tr.wikipedia.org/wiki/Kayak%C3%B6y,_Fethiye), 2016
18. Çınar A.A. , Muğla ve Çevresi Sözlü Kültürü ve Toplumsal Değerleri, Muğla, 2007
19. [www.timestopsmuyla.com](http://www.timestopsmuyla.com), 2016
20. [www.muglakulturturizm.gov.tr](http://www.muglakulturturizm.gov.tr) 2016
21. Kükner A. , " Türk Tipi Yelkenli Tekne Gulet", Gemi ve deniz teknolojisi dergisi, sayı 181, Temmuz 2009
22. Muğla İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü, "Muğla Mağaraları" , Muğla Mağaralarının Araştırılması ve Tanıtım Projesi Yayıni,
23. Gökmen E. , "XVIII. Yüzyılda Muğla'da Dinî Ve Sosyal Yapılar", Muğla Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, 2012
24. Çeçen B., "Muğla'nın Geleneksel Lezzetleri", Muğla İl Kültür ve Turizm İl Müdürlüğü
25. Eren M. A., "Muğla'nın Bazı Sözlü ve Kültürel Değerleri ve Halk Oyunları", Muğla Valiliği Yayıni
26. MARTAB, "Marmaris Çevresinde Kırsal Turizm İçin 15 Özel Köy", Haziran 2012
27. <http://yenikelebeklevadisi.org/kelebekler-vadisi>, "Kelebekler Vadisi", 2016
28. Fethiye Deniz Ticaret Odası görüşmeleri, Mayıs 2016
29. Likya Medeniyeti, [www.likyayolu.gov.tr](http://www.likyayolu.gov.tr), 2016
30. Özdemir Y., Özcan A., Livesley D. , "Akdeniz'den Ege'ye bir yürüyüş yolu rehberi Karia Yolu"
31. [www.pastoralvadi.com](http://www.pastoralvadi.com), pastoral vadi ekolojik yaşam çiftliği, 2016
32. Gürbüz K., [www.sabah.com.tr](http://www.sabah.com.tr), 2016
33. Milas Belediyesi, "Milas Gezi Rehberi", 2016
34. <http://www.adrenalinburada.com/rafting-turkiyede-rafting-nerede-yapilir-fethiye-rafting-fiyatlari-turkiye-en-iyi-rafting-parkurlari>, "Rafting", 2016
35. <https://www.dalyantekneturu.com/detay/109-dalaman-rafting-dalaman-cayi-rafting.html> , "Dalaman Çayı Rafting", 2016
36. Ölüdeniz Turizm Geliştirme Kooperatifii, "Ölüdeniz Broşürü"
37. Muğla İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü, "Muğla Gezi Rehberi"

# المصادر

1. Muğla Valiliği, Cumhuriyetimizin 80. Yılında Muğla, "Türk Egemenliği Öncesi Muğla"
2. Kahveci S.A. , "Somut Olmayan Kültürel Miras: Muğla Bacası", <http://www.muglakulturturizm.gov.tr/TR,73666/mugla-bacasi.html>
3. Aksoy Y., Akpınar A., "Muğla Evleri", İstanbul Aydin Üniversitesi ve İstanbul Ticaret Üniversitesi
4. Güney Ege Kalkınma Ajansı, Güney Ege Dergisi Bodrum İlçe Yazısı, 5. Sayı, Temmuz 2015
5. Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü, "Kaunos Antik Kenti", <http://www.kulturvarliklari.gov.tr/TR,93761/kaunos-antik-kenti-mugla-2014.html>
6. Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü, "Stratonikeia Antik Kenti", <http://www.kulturvarliklari.gov.tr/TR,137902/stratonikeia-antik-kenti-mugla-2015.html>
7. Stratonikeia Kazısı İnternet Sitesi, "Neden Stratonikeia", [http://stratonikeia.pau.edu.tr/index.php?option=com\\_content&view=article&id=13&Itemid=15](http://stratonikeia.pau.edu.tr/index.php?option=com_content&view=article&id=13&Itemid=15)
8. Işık C., Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü, "32. Kazı Sonuçları Toplantısı- Kaunos 2009", 1. Cilt, Ankara, 2011
9. UNESCO İnternet Sitesi, "Dünya Mirası Listesi Xanthos-Letoon", <http://whc.unesco.org/en/list/484>
10. Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü, "Xanthos-Letoon Antik Kenti", <http://www.kulturvarliklari.gov.tr/TR,44844/xanthos-kinik.html>
11. Muğla Valiliği, Cumhuriyetimizin 80. Yılında Muğla,"Mausoleion"
12. M. Tuna, "Bafa Gölü Havzasında Toplum Destekli Ekoturizm Faaliyetlerinin Belirlenmesi Projesi Sonuç Raporu", Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, Nisan 2015
13. Türkiye Kültür Portalı, "Beçin Kalesi", <http://www.kulturportali.gov.tr/turkiyel/mugla/gezilecekyer/becin-kalesi>
14. Milas Kaymakamlığı, Beçin Kalesi Belgeseli,
15. TURSAB Kültür Yayınları, "Muğla Kitabı" ,Kayaköy, 2010, s. 540
16. Etikan S., "Kayaköy Halıları", Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi, Milli Folklor, 2007

# موغلا للاستثمار الآمن مكتب دعم الاستثمار موغلا للدعم في محله. بجانبكم دائمًا

ooooooooooooooooooooooo ماذا يمكنه أن يفعل من أجلكم ؟ oooooooo

يمكننا مساعدتكم في مواضيع:

الترويج للمدينة و الامكانيات الاستثمارية

متابعة الاستثمارات وتقديم الدعم التقني

التعريف ب مجالات الاستثمار البديلة

إعداد تقارير الاستثمار

مطابقة المستثمرين

التعريف بآليات الدعم و محفزات الاستثمار في تركيا

التعريف بالدعم الذي تقدمه الوكالة

تحقيق معاملات الرخصة و الأذون الاستثمارية التي تتم متابعتها .



+90 252  
213 17 92-93



اكتسبت بودروم و بوزبورون شهرة عالمية في قطاع صناعة اليخوت. يحققون المصنعون بارتياح قوارب شراعية و خشبية بقيمة مليون دولار وينافسون بذلك رواد العالم في هذه الصناعة . تم اختيار اليخت، ذي المحرك الممتاز ذو الغلاف الحديدي بطول ٤٣ متراً والمسمى بـ (أولد سلت) الذي أُنزل إلى البحر و تم صنعه من قبل المهندسين ومعلمي الحرف و العمال الأتراك بالكامل ، باعتباره الأول من بين ٥٦٣ يخت في عام ٦١٠٢ في (جائزة سوبر يخت العالمي) من المنظمات التي تأتي في المقدمة في قطاع حرفة اليخوت .

أصبحت «الرحلة الزرقاء» التي هي علامة تجارية عالمية حائزة على براءة اختراع جنوب إيجي أصبحت عشقًا لا غنى عنه لصاحبي اليخوت .



# هناك الكثير من الأشياء التي تستكشف في موغلا

تمتلك بنية تحتية متطورة للمواصلات بمطاراتين محليين و دوليين، ٩ بوابات حدودية بحرية، ٤٢ ميناء لليخوت و شبكة طرق برية .

يتم إنتاج ٠٩٪ من عسل الصنوبر العالمي في تركيا . يتم إنتاج ٥٧٪ من عسل الصنوبر التركي تقريباً في موغلا .

يتم إنتاج ٧٣٪ من الاستزراع المائي في تركيا في موغلا ويتم تصديره بغالبيته.

الأراضي الملائمة للزراعة و مصادر المياه الغنية و مناخ البحر المتوسط الملائم على المنطقة وفر إمكانية الإنتاج النباتي شديد التنوع في موغلا . تتم زراعة و تصدير المنتجات الزراعية الهامة المدرة للدخل مثل زيتون ميميجيك ، جوز داتجا المليسي ، زراعة الخضار الدفيئة و الحمضيات . تمتلك إمكانية أن تكون مركز إنتاج زراعي عضوي بترتيبتها الندية و الخصبة التي لم تتعرض لتأثيرات المصانع السلبية .

تم تسجيله رسمياً بوثيقة تسجيل العالمة الجغرافية لـ يوسفى بودروم وسجادة ميلاس .

تمتلك إمكانية هامة لاستثمار أنظمة الطاقة الشمسية بقيمة اشعاع عالمي ١٣٦١ كيلو واط/٢م و مدة اشعاع شمسي ٣٤٠٣ ساعة سنوياً.

قدرة موغلا في طاقة الرياح ٠٠٣٠٠ واط/٢م في ٥٠ متراً هي ٦٨,٧١٥ ميغا واط . المساحة الإجمالية الملائمة لمحطات طاقة الرياح هي ٤١,٤٣٠١ كم² .

المادة الخام لصناعة الزجاج والسيراميك، فيلديسيات الصوديوم، والكروم، والرخام والليجننت هي معادن تتوارد بكثافة في موغلا . واحدة من المحافظات التي يتواجد فيها أجود الرخام في تركيا . تمتلك تنوعاً من الرخام «ميلاس ليلى»، «صف»، «نيويورك»، «ليمون»، «كاواكلي دره»، «مبه»، «إيجه بوردو»، و «موغلا بيازي»، مخزون موغلا هو ٤٠٤ مليون طن ، مخزون الرخام الممكن معالجته هي ١٨١ مليون م³ .



٦٦

مكان إلقاء بحارة العالم  
في خلجانها المطرزة









## مسابقة القوارب كأس بودروم

هل أنت جاهز لفتح الشراع للحرية مع قوارب بودروم الخشبية الواسعة من الوسط التي مقدمتها الصداقة .

”مسابقات اليخوت الشراعية كأس بودروم“ التي يتم تنظيمها من قبل نادي الشراع في بودروم ERA في الأسبوع الثالث من شهر تشرين الأول منذ عام ١٩٩١ و حتى الآن يقع بين التنظيمات البحرية الأكبر للبحر المتوسط .

تتم مراحل المسابقة التي تبدأ في فتحات بودروم - كارا أضا ، الصعبه و الممتعة بنفس القدر في ٥ أيام عبر اتباع ممرات بودروم و كوموشلوك ليروس - يالي كاواك برفقة مناظر رائعة .

”كأس بودروم“ الذي يحضره عشاق البحر و ما يقارب من ألفين من راكبي الأشرعة مع ما يزيد عن مئتي يخت ، تحول إلى مهرجان بحري تلتقي فيه رياح الصداقة في قرى بلادنا ذات الجمال الخلاب مع مئات المتسابقين و قد أصبح أكثر من مجرد سباق بمرور السنين .

خط الأفق الممتلىء بأشرعة أسطول اليخوت الخشبية الضخم يستمر باحتلاله مكاناً في الذواكر كصورة لا يمكن نسيانها طوال الحياة في بودروم .

# مهرجان مصارعة البهلوان المشحّم في منتشا بيش بنار

عند مشاهدة البهلوان الذي يهز ساحة مصارعة في «مصارعات البهلوان المشحّم» منتشا بيش بنار» والمعروف أيضاً بـ كيرك بنار، ستعيشون تقليداً يحمل آثار العصور.

تقام «مصارعات بهلوان المشحّم» منتشا بيش بنار «التي يتم تنظيمها في فترات الصيف منذ ربع قرن تقريباً بحضور مئات البهلوانات. انضم الكثير من الزائرين المحليين والأجانب إلى مسابقات مصارعة الشحوم هذه الذين أكملوا مهمتهم المهمة في نقطة إحياء رياضة الأجداد ونقلها إلى الأجيال القادمة».

البهلوانات الذين يخرجون إلى ساحة المصارعة مع دعوات المشجعين، يسلمون على مناقسيهم عبر ضربهم على ملابسهم الضيقة بشكل مهيب و ايقاعي . يقال بيش ريف لهذه الحركات التي يقوم بها البهلوانيون من أجل تحضير أنفسهم للمصارعة . فيما بعد يتابع محبو المصارعة المسابقات المثيرة للنزاع بإثارة .



# مهرجان تركمان موغلا البدو

شخصية البدو الأصالة ، ومحبته الحرية.

يحضر ألف الضيوف من داخل وخارج البلاد «مهرجان تركمان بدو موغلا» الذي تقيمه جمعية خيم بدو موغلا. في المهرجان الذي يكبر سنويًا وأصبح تقليدًا، يستمر نقل ثقافة البدو وطقوس حياة الترحال إلى الأجيال القادمة.

البدو الذي يظهرون ببعاتهم ذات الشمانية زوايا، أحديتهم القابلة للنفخ و مناديلهم و مسابحهم، يسلمون على ضيوفهم مفتخرین بإحياء تقاليدهم. مظاهر اللعب الشعبية التي تستمر طوال اليوم، هي ثقافة يتم إحياؤها منذ ألف السنين دون أن يُفهم كيف يمر الزمن مع الحفلات الموسيقية و المصارعات ...



# صياد سمك هاليكارناس



أول ما تجده على مدخل بودروم هو كلمات جواد شاكر كابآآغاجلي أو اسمه المعروف به صياد سمك هاليكارناس «لا تظن أنك ستذهب كما أتيت ، هكذا كان الذين أتوا من قبلك . تركوا أذهانهم دائماً في بودروم و ذهبوا .»

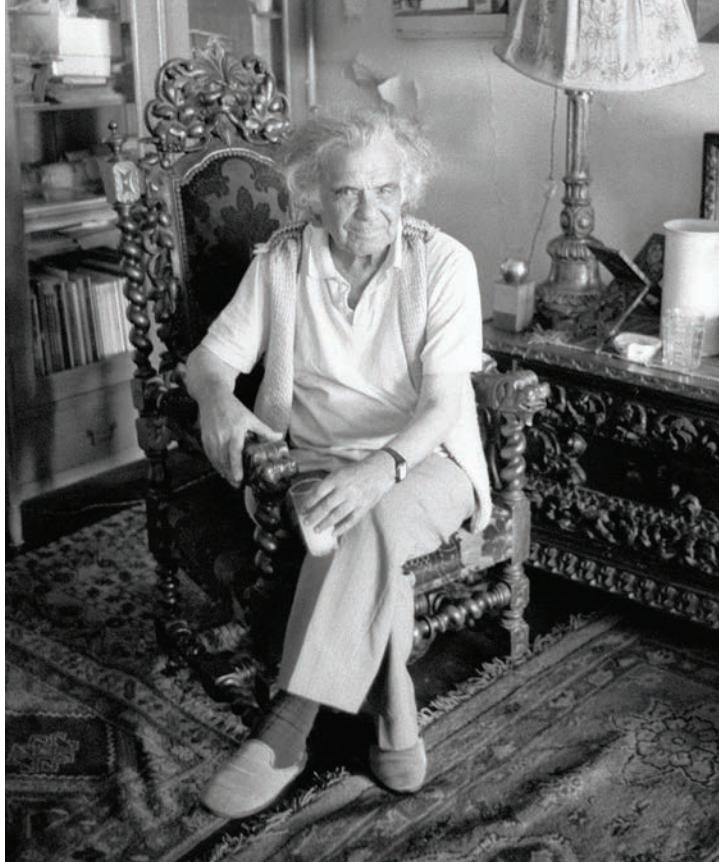
عندما أضاف صياد سمك هاليكارناس الذي انطلق نحو بودروم منفياً المنظر الرائع الذي يحتوي قلعة بودروم إلى مغامرته التي بدأت برائحة مثل العطر التي تأتي من أشجار اليوسفي، سلم في تلك اللحظة عقله و روحه لبودروم و أصبح محباً تماماً لها.

صياد سمك هاليكارناس المعروف بحكايات البحرية كتب آثاره مستوحياً إياها من حكايا السفن و صيادي الاسفنج، الغواصين، الصياديين الذين مصرهم بيد البحر الحر و النادر الحقيقية أحياناً ولم يبلغ فيها أحياناً أخرى؛ و كتب القليل أيضاً عبر استلهامه من خزانته الميتولوجية . بتعبيره الشعري الآتي من الافتتان الغير محدود بالبحر و بودروم على وجه الخصوص قام بسحب قرائه و جلبهم إلى بودروم .

في الوقت نفسه أحيا الأستاذ الكبير آفاقاً جديدة عبر تفزيذه وتطبيق فكرة «الرحلة الزرقاء» مع أصدقائه في الفترة التي عاش بها في بودروم . أصبحت «الرحلة الزرقاء» علامة موغلة التجارية الهامة بفضل صياد سمك هاليكارناس الذي نجول مرات عديدة في مياه إيجيye الزرقاء.

# نائل جاكرهان

بطل أكياكا التي تحولت من قرية صيد صغيرة إلى بلدة سياحية : الشاعر ، الصحفي و المعماري نائل جاكرهان .



بني بيتاً من أجله من خلال تفسير العمارة التقليدية لبلده أولى بأسلوب خاص به . أصبح هذا البيت الذي ربح «جائزة معمار آغا خان العالمية » مثلاً للبيوت التي أنشئت في المنطقة فيما بعد . هذا الطراز المعماري هو السائد في كامل البيوت في أكياكا اليوم تقريباً ..... بهذه الطريقة أعطى جاكرهان الحياة من جديد لعمارة أولى التقليدية .

أطناف، أبواب، سقوف، أغلفة الغزانات لبيوت أكياكا الخاصة التي تأتي فيها حرفة الأخشاب في المقام الأول مزينة بتجاويف معمولة كالتطريز.





# الثقافة و الفن







# تربيه المنتجات المائية

موغلا، أكبر مراكز الاستزراع المائي في تركيا كقيمة اقتصادية وكمية إنتاج في مجال تربية المنتجات المائية.

موغلا هي المحافظة صاحبة أطول شريط بحري في تركيا بشاطئ طوله ٤٨٤١ كم . كون شواطئها متعرجة و وجود كمية كبيرة من الخلجان خلق بيئة ملائمة لتربيه الأقفاص الشبكية.

مستثمروا القطاع الخاص الذين أدركوا إمكانيات موغلا العالية ساهموا بنمو قطاع المنتجات المائية و بدؤوا بالاستثمار الناجح اعتباراً من عام ٦٨٩١ . تتم تربية سمك الشبوط والأبراميس كأكثر ما يمكن في تربية الأسماك البحرية في موغلا. أما في مصادر الماء العذب تتم تربية سمك السلمون المرقط على العموم .





تم اختيار اليخت، ذي المحرك الممتاز ذو الغلاف الحديدي بطول ٤٣ متراً والمسمى بـ (أولد صلت) الذي أُنزل إلى البحر و تم صنعه من قبل المهندسين ومعلمي الحرف و العمال الأتراك بالكامل ، باعتباره الأول من بين ٥٦٣ يخت في عام ٦١٠٢ في (جائزة سوبر يخت العالمي) من المنظمات التي تأتي في المقدمة في قطاع حرفة اليخوت .



ريتشارد جيري، جوني ديب من ممثلي هوليوود المشهورون و نجوم آخرون في هوليوود لم يفصح عن أسمائهم و العائلة الملكية البريطانية طلبو صنع زوارقهم الفاخرة من معلمي الحرف في بوز بورون .

اليخت ذات الشارع وطوله ٤١ متر والذي سوف يسمى بـ "حلم السمفونية" يصنع من قبل معلمين أتراك في بوز بورون. عندما يلتقي هذا اليخت مع المياه سوف يأخذ شهرة السفينة انجلينا الحائزه على اللقب منذ ٣٨ سنة.



# صناعة اليخوت

بودروم، بوزبورون وفتحية التي يتم فيها صناعة القوارب والسفن هي من مراكز صناعة اليخوت المهمة في موجلا . مع تطور السياحة باليخت يتم إنتاج جميع أنواع اليخوت التجارية والخاصة، واليخوت العادمة والكبيرة للتصدير.

حرفة اليخوت في موجلا ومحيطها هي قطاع يبدأ من صناعة اليخت ويشمل مجالات متعددة حتى تأجيره، صيانته، تصديره و ركنه شتوياً.

بدأت صناعة اليخوت التجارية الخاصة الموجهة للتصدير في بودروم التي تأتي في المقدمة في صناعة اليخوت في أوائل السبعينيات . الأنواع الرئيسية لليخوت التقليدية التي يتم إنتاجها هي القوارب الواسعة الطويلة ، القوارب المربوطة ، القوارب الخشبية الواسعة من الوسط. نوع القوارب الخشبية الواسعة من الوسط من بين تلك الأنواع تجاوزت تركيا وبودروم وأصبحت علامة تجارية معروفة و مرغوبة في العالم أجمع .

مع تطور السياحة تطورت القوارب الخشبية الواسعة من الوسط وأصبحت أكبر، ازدادت راحتها، وتم وضع مرحاض و حمام في كل قمرة . تم صنع قمرات ذات سرير واسع وثلاجة صغيرة و مكيف . أشخاص و شركات من بلدان عديدة يقفون في قائمة الانتظار من أجل إنشاء هذه اليخوت التي تحمل ميزة «صنع يدوي».





٦٦

تنبت المنتجات الطبيعية في  
تربة موغلة الخصبة والنظيفة.

# الزراعة و تربية الحيوانات



بفضل الموارد المائية الغنية والأراضي الصالحة للزراعة و مناخ البحر الأبيض المتوسط المهيمن على المنطقة، فإن موغلا تمتلك تنوعاً كبيراً من المنتجات النباتية الخفية . ينكشف إنتاج الطماطم الدفيئة في نواحي فتحيه وأورتاجا و يتم تصديرها إلى العديد من مناطق العالم بسبب استخدام تقنيات الانتاج المطابقة للمعايير. تكاثف إنتاج الحمضيات في حوض دالمان و أورتاجا و كويجيغيز وضواحيها جاذباً للاستثمارات بسبب انخفاض تكاليفه.

بفضل كون مناطق الغابات في الولاية واسعة والظروف الجوية المناسبة، فإن إمكانية الانتاج و التنوع النباتي من نوع الصباغ، النوع العطري و الطبي المستخدمة في الصيدلة و إنتاج الصباغ العضوي و صناعة مواد التجميل مرتفعة جداً. تراكم المعلومات و قدرة التطوير و الأبحاث في المركز تطبيق و أبحاث منتجات مواد التجميلية الموجود في جامعة صدقى كوجمان في موغلا هي واحدة من المزايا الهامة التي جعلت الاستثمارات التي تأتي إلى ولايتنا ممكناً التطبيق.

موغلا إحدى الولايات التي تأتي في المقدمة في تركيا في تربية النحل. تؤمن لوحدتها ٨٠٪ تقريباً من إنتاج عسل الصنوبر في بلادنا .

# رخام موغلا الأبيض

رخام موغلا الأبيض الذي يستخدم منذ مئات السنين و الذي يزداد جمالاً كلما استُخدم هو قيمة معروفة كعلامة تجارية في أصقاع العالم . موغلا التي يوجد فيها ما يقارب من ١٠٠ بالمائة من مخزون الرخام في البلاد هي علامة تجارية عالمية بrixamها المتوافر بـ ٢٣ نوع و لون و نقش .

موغلا واحدة من المدن التي تأتي في المقدمة في بلادنا من ناحية مناجم الرخام و صناعة الرخام . حتى أن قطاع الرخام هو أول قطاع يتبارى إلى الذهن بعد السياحة . كيف تظهر شواطئ موغلا في المقدمة باسياحة فإن المناطق الداخلية تأتي في المقدمة بالرخام . يتم تصدير الغنى الكامن في جبال موغلا بعد معالجته إلى جميع أنحاء العالم بفضل هذا القطاع منذ ٥٢ عاماً .

في الأساس رخام موغلا لا يعود تاريخه إلى ٥٢ سنة فقط . احتل مكاناً في مأوى الناس منذ مئات و ربما ألف السنين . استخدم في جميع الأماكن من المعابد حتى أبواب المدينة . نعلم أن الضريح الذي هو أحد عجائب الدنيا السبع قد تم عمله من الرخام و أن الرخام استخدم في مدينة ستراتونيكي القديمة .





# الاقتصادية

•••



# الأَنْشَطَة



# ”أغنية فرايي“



الياس ابن يعقوب بيك أمير منتشا كان محبًا للجبال . بينما هو يتزلّه و يصطاد في جبال مارجال ذا يوم ، ظهرت أمامه فرايي التركمانية الجميلة و عشقها . على الرغم من قول يعقوب بيك لابنه بأنه يستحق بنت بيك إلا أنه لم يقنع الياس. أمير منتشا الذي أُضحى لا حيلة له سلك طريق جبال مارجال . يصل إلى خيمة كبيرة لتاجر حديد تركماني . يسأله عن الأحوال في البداية . وضع بعدها الحجر على الشغر.

“ ”

**أتينا لقطف الوردة التي في حديقتكم  
أتينا لتعطيكم ابننا و نأخذ ابنتكم .**

رضي والد فراييه أن يعطي ابنته . لكن مستك الأخ الأكبر لفراييه غضب بقوله ”أين رأت اختي ابن البيك و حدثته“ و اعترض قائلاً ”ليس لدى بنت لإعطائهما“. في النهاية ؛ اتخذ كل من فراييه و الياس قراراً باللتقاء في أعماق ممر جبلي . مستك الذي كان يراقب فراييه قال ”تهرين مرة أخرى“ و امتنق خنجره ، ترك أخته فراييه في المكان و رمى بها من الممر الجبلي إلى الأسفل . منذ ذلك الحين حتى الآن أصبح اسم ذلك الممر الجبلي ”الممر الجبلي الدامي“ . عندما رأى الياس بيك موت البنت فراييه من جهة ، و موت مستك الذي طحن روحه صدح بأغنية عن هذا الحادث . يتم تلحين و غناء هذه الأغنية منذ ٠٠٨ عام ، كلما غنئت كان يشتهر اسمها و تسمع حكاية البنت فراييه .



# الزيك



يحتل الزيك مكاناً هاماً في ثقافة موغلا . من الصعب الوصول إلى معلومات حقيقة بخصوص أصول الزيك . جواد شاكر كاباغاجي المعروف بسمّاك هاليكارناس أطلق اسم إبّاكي على الزيك انطلاقاً من الأعمال التي كتبها هيريدوت . إبّاكي تعني طائفة باگُو آلهة النبيذ في الأناضول . وفقاً لرأي ثانٍ، الزيك هي مؤسسة أنشأها أبناء الغازيان الذين تم وضعهم في المناطق الحافة في زمان السلاجقة الذي عملوا على أن يكونوا أسياد الأناضول .

كانت مؤسسة الزيك تنقسم فيما بينهم إلى ثلاثة هن «أفا»،«زيك» ، «كزان» .

## يوجد لدى الزيك والأفا تقاليد خاصة بهم .

- كان عندما يتقابل اثنان من الأفا لا يسحبون السلاح على بعضهم .
- الأفا،رئيس مؤسسة الزيك . الزيك و الكزان كانوا يختارون الأفا .
- الأفا المنتخب حديثاً، كان الكزان يقبلونه من يده و الزيك من جبيه .
- أن تكون من الكزان هو موضوع مهم بالنسبة للأفا. كان يتم تنظيم احتفال خاص من أجل ذلك .





# الثقافة المحلية

الفم الملوغلي مرتبط بعلم أصوات ٤ مجتمعات منفصلة من ناحية الموصفات التي يحملها منها التركمان ، النجاشي ، الأذريون و التتار . انعكس هذا الغنى في الفم الملوغلي على الأغاني أيضاً.

عبر شعب موغلا في الأغاني عن حبه، اشتياقه، ألمه، كرهه باختصار جميع المشاعر في أغاني موغلا. يمكننا القول بأن الموضوع الرئيسي الذي تتم معالجته هو الموت على الغالب. موت محزن كان هو السبب في إصدار أشهر شهر أغاني موغلا والتي هي: «أورمانجي»، «دجوكتره»، «بودروم هاكمي»، «فيريسي»، و «كرييم أوغلو زينغي».



٦٦

موغلا: الموقف الوحيد الذي ستذهبونه للشعور  
بطعم الحياة بعد أن استضفتم مرة.







# مو غلا سار ايلىسي

سارايلي التي هي حلوى يتناولها البدو في الأساس، هي حلوى تقليدية تحضرها نساء بيت الرجل قبل يوم من الذهاب إلى بيت البنت لتزينتها. الرجل، يضع ليرة صفراء على بطنه الصينية تماماً قبل الذهاب إلى بيت البنت. الليرة الصفراء هذه ، شكل من أشكال التعبير عن بيت الرجل كمؤشر على كل من الغنى والأصالة . اسم الحلوى التي يقال لها الليرة الصفراء سابقاً تغير ليصبح على أفواه الناس بمرور الزمن «سارايلي» وفيما بعد «سارايلي» و بقى على هذه الشاكلة . لكن يقال لها «سارايلي موغلا » حتى يكون اسم مدinetها واضح.



## صدر محشي

يتم عمل البوريان ذو المكانة الأجمل بين أطعمة اللحم في المدينة في مقاهي هضبة كارا باغلار في أشهر الصيف . البوريان المعمول من الجدي الذكر الخشب مرغوب . بعد تناول لحم الجدي المطهي بشكل بطيء داخل آبار البوريان المدفون بالتراب في مقاهي الهضبة المغطاة بأشجار الدلب ، لا تنسوا أن تطلبوا البطيخ الأصفر أو البطيخ الأحمر من أجل التبرد.



## كشك (كشك موغلا)

عندما يتم تحضير طرخانة موغلا مثل طرخانة أوشك ، يتم وضع البقوليات داخلها . لكن بينما يتم إضافة الحمص أو الفاصوليا إلى الشوربة المطهية في أوشك و تؤكل هكذا، يتم وضع اللوبياء في الشوربة في موغلا . هؤلاء الذين يقال لهم سكان الجزيرة و الذين يعيشون في جزيرة سدير صيفاً و في مرمريس شتاءً قاموا بتطوير نموذج لا يخطر في بال ، عبر وضع قطع سمك الفوييون في شوربة الطرخانة هذه .



## باب جوکرمه

باب جوکرمه، طعام من لحم العجل يستهلك في بودروم أكثر. هناك نقاط رئيسية يجب الانتباه لها في باب جوکرمه. يجب تقليل اللحم في مائة لفترة قصيرة على الوجهين على الشواية. تقدم على المائدة ساخنةً عبر تزيينها بالجرجير، الفجل، البنودرة و الفلفلة حسب موسمها.



## محشى زهرة الكوسى

يتم قطاف أزهار الكوسى وهي متفتحة في الصباح الباكر. لأن أزهار الكوسى تبدأ بالانغماض مع الشمس. تُجمع الزهور الكاذبة (بدون فاكهة) على وجه الخصوص. ويتم حشوها باللحم حسب الطلب.





# النکهات المحلية

## سوف يبقى طعم مطبخ موغلة الغنى في مذاقك

عيش الأتراك المشترك مع الأمم المختلفة و في الجغرافيات المختلفة عبر التاريخ أسهم في غنى المطبخ التركي . لكن نكهة و تنوع الأطعمة لم يساهم بزيادة القيمة الثقافية للمطبخ التركي فقط ، بل يُلاحظ من الحاضر للماضي أكثر الطقوس و المكونات الدينية و الإلهان على ذلك أياًضاً . تتوارد ثقافة المائدة على رأس هذه العناصر . كانت المائدة منذ القدم تعيرياً عن التماسک، الوحدة، الصدقة، السعادة، الاحوار و السلام . فتح المائدة هي الاسم الآخر للمشاركة و الوحدة .

يمكننا تقديم أمثلة عديدة عن ثقافة موجلا في الطعام و المائدة التي هي عامل مهم في غنى المطبخ التركي . لكن لأن صفحات الكتاب لا تتسع فإننا سنقدم لكم أنتم ضيوفنا فقط عدة نكهات محلية .



بودروم هي من الوجهات الرائدة في الملاحة البحرية من الماضي حتى الحاضر . سكاي لاكس القبطان المنحدر من كاريا عمل قبطاناً سنوات طويلة للأسطول الفارسي وفقاً لعام التأريخ هيريدوت . تم إيجاد أول كتاب بحارة معروف في العالم تحت اسم «حدود سكاي لاكس» عبر استخدام الملاحظات التي دونها عن البحر الأبيض المتوسط والبحار الأخرى . أدار اسكندر الأكبر أسطوله على ضوء هذه الملاحظات . أما في عصر العثمانيين ظهر الرئيس تورغوت الذي ارتقى من الرعي حتى قيادة الأسطول العثماني في قرية كارا توبراك (تورغوت ريس حالياً) في بودروم .

سر نجاح بودروم في البحارة من العصر القديم حتى اليوم يكمن في المهارة في صناعة السفن . بناء القوارب في بودروم الذي بدأ من أصحاب بودروم الأوائل بقوارب مشابهة لقوارب تيرهانديل لأهالي كاريا و تغير بمرور الزمن و تحول اليوم إلى «قارب بودروم» . يمكن تعريف قوارب بودروم الواسع من الوسط في الوقت الحاضر على أنها أشرعة البحر الأبيض المتوسط التقليدية عبر تميزها بشكل مؤخرة سفينة مستديرة طويلة .



# قارب بودروم الواسع من الوسط

منذ عهد الملك موسولوس من أشهر ملوك فترة القرن الرابع قبل الميلاد حتى الآن أصبحت بودروم مركز صناعة سفن محلي مهم . صنع ملك مصر بطليموس سفنه الحربية في القرن الثالث قبل الميلاد في بودروم .

هذه الزوارق التي استعملت بهدف نقل الأحتمال في البداية تم استخدامها فيما بعد في صيد السمك و الاسفنج .



”

واحد من العوامل الرئيسية التي جعلت من النحاس مورد رزق هام ، هو تسويق النحاس بشكل منقوش. يتم إجراء النقش على البضائع بعدة طرق . إحدى هذه الطرق هي تقنية الحك و الثانية هي تقنية الوشم .

أحد أهم العناصر الثقافية للنحاسة في كواكلي دره هو خلقهم لغة خاصة بهم . هذه اللغة المعروفة بـ«لغة باللجي» استخدمتها جميع العائلات التي زاولت النحاسة في الماضي و تستمر كعنصر تواصل شفهي يتذكره عدد من معلمي الحرفة في وقتنا الحاضر.

# النحاسة في كواكلي دره

إذا كان لفنجان القهوة خاطر يمتد لأربعين سنة ، فقيموا قيمة فنجان كاوالى دره المصنوع من النحاس بنور العين و كد اليد .

لن تدركوا جمال المنتجات اليدوية المصنوعة بدقة ، دون أن تسمعوا الإيقاع المقاوم للزمن للنحاسة التقليدية المعروضة للانقراس في سوق النحاسين .

على الرغم من عدم معرفة كيف بدأت وتطورت النحاسة في كواكلي دره ، لكن من المعروف أن النحاسة موجودة في المنطقة منذ ٤ أجيال و هي مستمرة كتقليد عائلي . الصواني والسماورات وأباريق القهوة والخ تأخذ منذ ٤٠ سنة تألقها من عرق جبين معلمى الصنعة .



تم استخدام زخرفة يده على خصره في أرضية السجادة . زخارف يده على خصره هي شعار الأنثى الخصبة . تم استخدام زخارف الورود التي ترمز لحقيقة الجنة والزواج على الأطراف . زخارف النجوم ترمز للسعادة . تم حماية الرغبة بالخصوصية،السعادة و الزواج من العين بزخارف العين .



يستخدم في سجاد ميلاس ٢٦ لوناً مثل حمرة الخوخ، خضراء الجوز و زرقة النيلية . الأطيافي الأحمر، البني والأصفر هي ألوان شعار سجادة ميلاس . يتم صبغ سجاد ميلاس بالخيوط المصبوغة بتقليد الصباغة الجذعية منذ مئات السنين .

حسناً ما هي هذه الصباغة الجذعية ؟ يتم الحصول على الصباغات الناتجة عن غلي النباتات التي تنمو في مناطق الأناضول المختلفة و يتم صبغ خيوط السجاد بهذه الصباغات . يتم الحصول على «حضررة الفستق» من عسل الجوز و ورق مريم ، و على «الأصفر» من ورق البلوط و الخلنج . قرى جوملجمجي في بودروم ، بوزالان وكاراتاجا هيسار في ميلاس هي من الأماكن التي قمت المحافظة فيها على هذا التقليد .

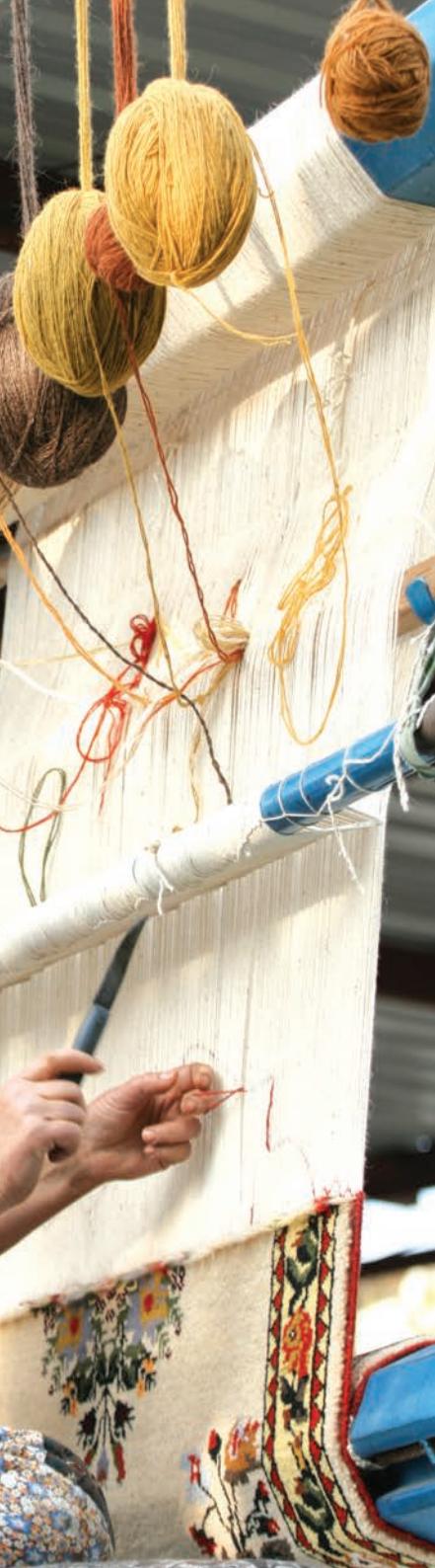


# سجاد ميلاس

في كل أنشوطة خيال مختلف ، حياة أخرى و في  
كل خيط حكاية مختلفة ...

هذه السجادات التي تحمل مواصفات خاصة بها التي تزين أجهزة عرائس الفتيات الشابات ؛ التي حاكت النساء المحليات مع كل عقدة فيها كثيراً من الأمل والأحلام ،نسجتها أنشوطة تواصل وجودها من الماضي للحاضر.

”سجاد ميلاس“ هو نوع من أنواع النسيج بآلية الكيركيت الموجود منذ سنوات بتقنية العقدة المزدوجة على شكل صوف فوق صوف . يستخدم القرويون الصوف الذي حصلوا عليه من أغذامهم التي يطعمونها بأنفسهم في سجاد ميلاس.





# جوماك داغ

نسماء قرية جوماك داغ يجسدن الثقافات المحلية بألبستهم الحرير التقليدية التي عمرها ٥٠٠ عام تقريباً و حلية الذهب.

النساء القرويات والبنات الصغار يرتدين الألبسة المصنوعة من الحرير و يتجلون بالحلي الذهبي من أجل تجسيد تقاليد الأجداد. لهذا السبب فإن نساء جوماك داغ يُكَوِّنُنَّ محط اهتمام السائحين المحليين والأجانب الذين يزورون القرية عبر خلقهن جواً ساحراً بألبستهن المتنوعة والزيينة الذهبية المرصوفة على جيابهن والزهور الطازجة التي يغرسنها في الحجاب الذي على رؤوسهن .

نوصيكم أن ترون البيوت الحجرية التي هي من الجماليات الثقافية الجاذبة للانتباه في قرية جوماك داغ ، والمداخن المميزة التي ترتفع فوق تلك البيوت ، وتزيينات السقف الخشبية المعمولة باحترافية .

تم اختيار قرية جوماك داغ من بين « خمس قرى الواجب إحياء ثقافتها » في تركيا و تم إدراجها في نطاق مشروع حماية القرى من قبل وقف حماية وتعزيز القيم البيئية والثقافية.



# الإرث الثقافي





مغارة باجا واحدة من نقاط الغوص الأشهر في مرمريس وجميلة بحيث تجذب اهتمام المصورين بالتأكيد. يتم الدخول إلى مغارة باجا من الفم الذي يعرض ١٤ متراً ويتم الخروج من عرض ٤ متراً. تم إعطاء اسم مغارة باجا بسبب كونها تشبه بنية موقد النار التي تسمى باجا بالتركي.

يوجد بستان القوارير الضيق الذي تتوارد فيه أنقاض سفينة غارقة تعود للعصر الهلنستي تبدأ من ١٥ متراً في نقطة غوص متواجدة في خليج كاردركا في مرمريس . القوارير المكسورة تجسد وحدة التاريخ و الطبيعة على الرغم من كل شيء باعتبارها موطنًا للأحياء البحرية .



# الغوص تحت الماء

تأوي موغلا الجمال الطبيعي تحت الماء وأسرار ألف السنين للبحر الأبيض و بحر إيجي اللذان يحيطان بشواطئها. السفن التي تأخذها العاصفة، أو التي تستسلم لجراح الحرب والأمواج تنتظر مكتشفها في أعماق البحر.

التعرف على ما تحت ماء موغلا يعود إلى القديم كثيراً. بدأ اكتشاف تحت الماء قبل سنوات بفضل أعمال صيد الأسفنج الذي كان أحد طرق العيش الأهم في شبه جزيرة بودروم و من الأدّرّع الهامة للملاحة في بودروم لفترة من الفترات على وجه الخصوص. لهذا السبب فإن الغوص في حطام السفن التي اكتشفها صيادوا الأسفنج أولاً هو من وجّه علم آثار تحت الماء و سياحة الغوص في تركيا .

شواطئ بودروم، فتحية و مرمرис من أماكننا المناسبة للغوص بملائتها لرياضة الغوص ، بما فيها الأثري و الحياة النباتية تحت الماء . على سبيل المثال ،الميرزة الأهم للوادي الضيق المتواجد في بودروم كارا آضا هو كونه يمتلك مغارة تمتد ٤٠-٥٠ متر نحو داخل الجزيرة، على عمق ١ متر تحت الماء داخل الخليج. الهواط التي في السقف تقدم منظراً رائعاً في مجال واسع ضمن المغاربة . كذلك يوجد أيضاً مغارستان تحت الماء في مغارة ديليكي في الجزيرة.

جزيرة أوراك المتواجدة شرق بودروم بأسفحها المتنوع و الحجارة التي في الأماكن الضحلة هي مكان لا يشبع منه. من أجل محبي غوص الجدار قمتلك جداراً تحت الماء مدهشاً جداً ينزل لعمق ٢٥ متر أولاً و ٧٠-٦٥ متر فيما بعد .



٦٦

اتركوا أنفسكم في الأجواء الساحرة  
لبلاد الأحلام: البحر الميت



جنة سوعلاد



ت悠游在亞洲西南部國家公園

Olu deniz



لا تحزنوا إن لم تكونوا طيارين محترفين ، فإن التزادف بالمظللات واحدة من الرياضات الممتعة المليةة بالادربيالين التي يمكن للجميع ممارستها . إذا كان هناك ما ينبغي أن تمتلكوه فهو القليل من الشجاعة . بعد قطع طريق بابا داغ المغطى بالغابات و المتنصب الذي يطول ٢٠ كيلومتر سوف ترون البحر الميت جميل الجميلات الذي يمتد راقداً تحت بابا داغ . مع تنبية طياركم لكم تبدؤون بالتحضير من أجل رحلة الطيران عبر التخلص من جو البحر امليت الجذاب بلاد الأحلام . إذا كنتم من الذين يقفزون للمرة الأولى بالتحليق المظلي عليكم ألا تبالوا بارتجاف أرجلكم وأن تتركوا أنفسكم في الأجواء الساحرة لبلاد الأحلام: البحر الميت وطيروا بحرية .

# «بابا داغ» التحليق المظلي

يتم ذكر التحليق المظلي و بابا داغ سوية في السنوات الأخيرة ....الجهات الأربعية لباباداغ التي ترتفع ١٩٦٩ من النقطة الصفر إلى البحر محاطة بالجمال الطبيعي؛ يمتد البحر الميت في غربه راقداً، وادي الفراشات من جهة، ومن جهة أخرى كايا كوي ،فتحية، جبل مندوس و البحر الأبيض المتوسط الأزرق .

باباداغ مناسبة جداً لهذه الرياضة برياحها و بنيتها الحرارية و إطلالتها الاستثنائية . أصبحت باباداغ بفضل هذه الميزات أحد مراكز التحليق المظلي الأهم في العالم . هكذا اجذبـت باباداغ و البحر الميت هواة التحليق المظلي. وأيضاً تستضيف بطولة في الألعاب الهوائية الدولية. بالإضافة إلى ذلك يتم توفير تدريب متقدم على تقنيات الطيران للمرشحين التجاريين الذين أكملوا تدريب الطيارين الهواة في بابا داغ.

ننتظركم في باباداغ التي هي المكان الأول الذي تم فيه ممارسة التحليق المظلي في تركيا من أجل أن تعيشوا تجربة لا تنسى و تلعبوا الجمباز مع الغيوم و ترقصوا مع الرياح .



# التجديف في دالامان جايي

تستمر دالامان جايي التي يشار أنها من بين أفضل ثلاث مضامير في تركيا في كونها مفضلة السياح.

واحد من الأماكن المثلية من أجل رياضة التجديف التي تحولت إلى ولع من أجل عشاق المغامرات والأدرينالين هي دالامان جايي. يوجد ٨ نقاط هبوط ممتعة وكبيرة في مضمار التجديف الذي بطول ٩ كم . عندما تجتمع غابات الصنوبر الخضراء التي تشق المياه التي بلون أزرق فيروزي يتغذى بالحجارة الكلسية الطبيعية مع المأدبة البصرية للرحلة ، تزداد متعة التجديف أضعافاً.

يمكنكم ممارسة التجديف ٢١ شهراً في دالامان جايي. لكن متعة التجديف في المياه الباردة لدامان جايي مختلفة في الأيام الصيف الحارة.



# ركوب الأمواج بالطائرات الورقية في كوكوفا

## في كوكوفا ارقص مع الرياح

كوكوفا مكان ملائم جداً من يبذلون ركوب الأمواج بالطائرات الورقية مجدداً على وجه الخصوص ببحارها المعتدل و الضحل غير المallow كثيراً و ساحلها المغلق للسباحة بطول ٣ كم و رياحها الحرارية التي تهب باستمرار طوال الصيف . بسبب مواصفاتها هذه يتدفق إلى كوكوفا أفضل راكبي الأمواج بالطائرات الورقية في العالم .

يمكن لكل فرد طموح ممارسة ركوب الأمواج بالطائرات الورقية التي توصف على أنها آخر نقطة وصلتها الإثارة و المتعة . إذا كان لديكم اهتمام بهذه الرياضة التي من الصعب تركها عند البداية بها، ينبغي أن تكون مراكز ركوب الأمواج بالطائرات الورقية هي عنوانكم الأول .





قاشعيل افوا بوج قيرط Gökova Aşıklar Yolu

# طريق كاريا

Karia Yolu

هل أنتم جاهزون لاكتشاف مصادر سعادة و غنى أهالي كاريا الذين بنوا ضريح هاليكارناس الذي هو أحد عجائب الدنيا السبع القديمة ؟ إذا كنتم جاهزين ارتدوا أحذيتكم و ابدؤوا بالمشي.

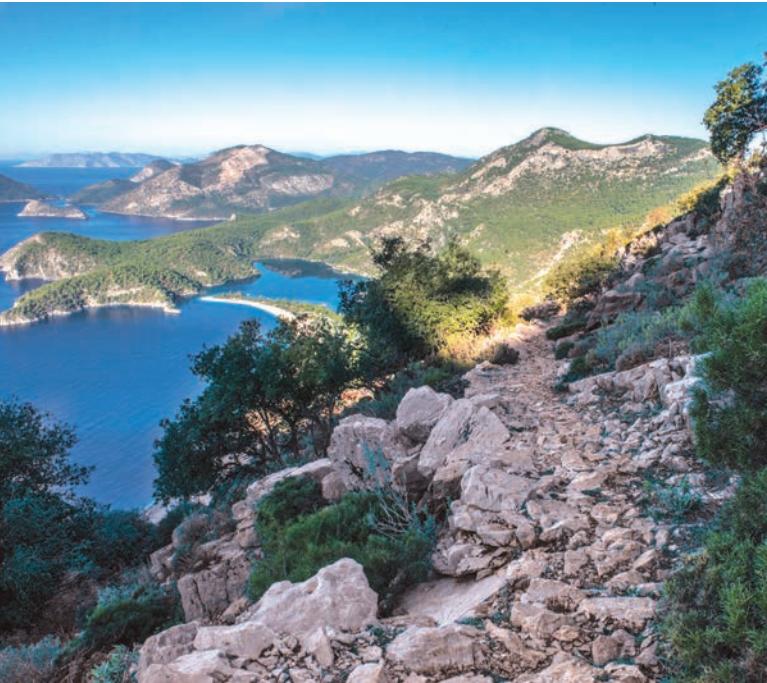


طريق كاريا الذي يتضمن طرق مشي لمسافات طويلة يتكون من ٦ أطوار إجمالاً منها «شبه جزيرة بوزبورون» ، «شبه جزيرة داتجا» ، «خليج كوكوفا» ، كاريا الداخلية» ، «أطراف موغلا» . بهذه الطريقة يمكنكم المشي عبر تقسيم طريق كاريا الذي هو بطول ٨٠٠ كم إلى مراحل وفقاً ملدة إجازتكم .

طريق كاريا يبدأ من ينابيع المياه المحاطة بالبحر وأشجار الصنوبر . لا يقدم طريق كاريا لكم على الدوام نفس الجماليات . يمكنكم متابعة سفوح الجدول بصحبة شجر الغور ورائحة خليج كوكوفا العطرية و ظلالأشجار الصنوبر الطويلة أحياناً تغفون حائزين من جمال السجاد اللافت للنظر الذي نسجهته نساء قرية بوزالان بالطرق التقليدية . أحياناً لا تشبعون من خبز القرية المطهي في قلوب شعب موغلا الدافئين . حتى لو كنتم تقومون بالمشي أحياناً في الصيف ، يمكنكم أن تسبحوا في الخليجان النقيين الزرقاء الفيروزية التي يمكن للقوارب القدوم إليها في الأماكن التي تتصببون عرقاً منها . تختلطون بالثقافة والتاريخ والطبيعة في الطرق التي تتقدم في الأرضي الوعرة المليئة بالبقايا القديمة المبعثرة على الجوانب و تكملون رحلتكم عبر الحصول على جميع الغنى الذي تقدمه الحياة .

”أثر دليل طريق ليكيا“ الذي هو خارطة جغرافية ليكيا ، هو خريطة الطرق البرية الوحيد والأقدم المعروفة في العالم قمت كتابة أماكن الاستيطان فيه بمقاييس البعد و بالمسارات التي ترتبط بعضها البعض .

لا يعرف من أعطى اسم ليكيا الذي يأتي بمعنى« بلد الضوء » لكن ستفهمون لماذا أعطي هذا الاسم عندما تمثّل طريق ليكيا . طريق ليكيا طريق عمره ألف السنين وهو مسار لا يزال يستخدمه المهاجرون حتى الآن. تبدأ من قبور فتحية الصخرية، إلى قمة الجبال في بعض الأماكن ، الوديان المبنزولة في بعض الأماكن، الغابات غير المأهولة والسفوح القاسية منها كان المسار سيئاً هناك بالتأكيد قرية بعينين دافتنتين يمر المتنزه منها و يتبرد فيها بالعيaran .



# طريق ليكيا

ليكيا هل هو اسم بلاد الحكايات؟ سر، ضوء أم  
هو حلم؟ ربما جميعهم ...

يمكنكم السفر في الزمن في طريق «بلد الضوء» ذات الإطلالة الرائعة التي تنام ضمن الزرقاء والخضار. منطقة ليكيا، أغرب منطقة في الأناضول بعمارة قبورها الخاصة بها على وجه الخصوص وتقاليدها المحلية. إذا أضفنا لهذا منظر البحر الذي يقطع الأنفاس بتنوعه النباتي فيمكنكم المشي كيلومترات عديدة دون أن تشعروا بالتعب.



نادي رجبا / قويتني  
Fethiye / Ölüdeniz



# رياضات الأدرينالين





# السياحة البيئية

موغلا تقدم المفاجآت للراغبين بتجربة الحياة القروية بطبيعتها  
المحمية وتنوعها النباتي المستوطن وبثقافتها البكر الأصلية.

واحد من مراكز السياحة النادرة الذي لم ينتشر فيه السياحة الجماعية هو موغلا . لديكم إمكانية القيام برحلة سياحية بيئية في العديد من أماكن الاستيطان الريفية المحاطة بالخلجان المحررة ، والمدن القديمة، والغطاء النباتي المحمي.

إذا لم تكونوا قد تذوقتم طعم الحياة الزراعية من قبل، وإذا لم تتمكنون الوصول إلى التمتع في إنبات منتج من الأرض و ملامسته ، فإن زيارتكم للمزارع البيئية التي يمكنكم الحضور إليها كضيوف و متطوعين ستقدم لكم سعادة و تجربة مختلفة.





سياحة في سوعلاد



٦ كيلومترات من الوادي الضيق الذي بطول ١٨ كم متصلة و ضيقة بحيث لا تستطيع أشعة الشمس الوصول إليها هي مسافة مناسبة للمشي . من أجل الذهاب أكثر من ذلك تحتاجون معدات تسلق الجبال المهنية . إذا اتخذتم قراراً بالمشي فعليكم الانطلاق بأحذية بلاستيكية و برفقة دليل سياحي . تفصيل صغير لكنه مهم من أجل رحلة آمنة و مريحة ...

المشي يبدأ فوق الجسر الخشبي الموضوع على سفح الوادي الضيق، اللون الضارب إلى الأخضر الفاتح لكاراجاي الذي يتدفق بغزارة من تحت الجسر ذو جمال خلاب....ستشعرون بتغير الجو في المنطقة الواقعة نهاية الجسر . يريح كلاً من أنفسكم و جسدكم في صفاء مياه النبع المتأللة التي تخرج و هي تخر من أسفل الوادي الضيق. سعادة وإثارة الناس الذين يمرون من الوادي سوف يستدعيكم إلى الماء.

إذا كنتم من الذي يقولون بأن المشي في الوادي الضيق داخل الماء مثل الجليد لا يكفي ، يمكنكم ممارسة التجديف في كاراجاي التي تتدفق بغزارة صيفاً وشتاءً. يمكنكم أن تعيشوا تجربة لا تنسى في الزوارق التي يمكنكم ركوبها فرادى أو جماعات. لا تنسوا أن تدخلوا بانيو (حمام) الطين نهاية رحلة التجديف .

بردم وتعبرتم . الآن هو وقت الراحة . يمكنكم تناول سمك السلمون الطازج على الموائد الأرضية للمطاعم التي فوق الماء إذا أردتم ، و يمكنكم تناول أطعمة القرية في مطاعم المروج التي تمتد يمنة ويسرة على طريق فتحية .

# وادي ساكلی كنت

”وادي ساكلی كنت“ من الأماكن الواجب رؤيتها قبل الموت .... الماء البارد كالجليد التي تتفجر من داخل الصخور تبرّدكم حتى في جفاف الصيف.

حسب الرواية ، فإن راعياً فقد نعجه وذهب للبحث عنها . لم يجد نعجه نهاية البحث وحسب بل أهدي عشاق الطبيعة ساكلی كنت التي اكتشفتها النعجة التي ارتأحت في عذوبة الوادي.



ساقلي كنونو كيلكاس يداو



لا تغادروا موغلا دون رؤية هضبة كاراباغلار التي تشمل الإنسان بشقاوتها، تاريخها و طبيعتها . يمكنكم ركوب الدراجة الهوائية و السير بين جنان إرم التي تتكون من مقاطع متعددة و يسرا على جانبي الطريق عبر احتضانها بعض كالاحبة. ستبقى ثقافة الهضبة و الطبيعة الخضراء ذكرى جميلة لديكم حينما ترون من داخل الجنان التي تغطي كامل الهضبة مثل شبكة العنكبوت.

# هضبة كاراباغلار

يتم الصعود إلى هضبات الجميع و يتم النزول إلى هضبتنا نحن.

هضبة كاراباغلار هي هضبة منخفضة ليست مرتفعة عن المدينة . وصفت تولاي كايار ذلك بشكل جميل قائلاً «يتم الصعود إلى هضبات الجميع و يتم النزول إلى هضبتنا نحن».

قال أوليا جلبي الذي أتى في ترحاله إلى موغلا عام ١٦٧١ «مشهورة بعنبها ذو الأربعين نوعاً. تسلق أشجار العنب على أشجار الدلب، الحور، البلوط والبندق. هناك على كل شجرة عشر أو عشرون حملأً من العنب. إذا دخل رجل غريب إلى كاراباغلار فإنه يضيع طريقه لا يوجد شمس نهائياً يوجد من بين هذه الكروم كرم خاص بالباشوات حيث أنه يشبه كروم جنة إرام».

يوجد في وقتنا الحالي ما يزيد عن عشرين حياً في هضبة كاراباغلار أخذت أسمائها من القهوات . ساحات المقاهي التي يوجد أمامها الدلب بعمر يناهز ٢٠٠-١٥٠ عاماً استُخدمت كاماكن اجتماعية، ثقافية و تجارية مهمة في حياة الهضبة . الحرفيون كالمنجدين،الجلالاتيين والمليبيين كانوا يزاولون أعمال أهل موغلا المهاجرين إلى الهضبة . يمكنكم هذه الأيام تذوق أطعمة مثل كباب بوريان ،الصدر، المضرية اللذيذة في مقاهي المستخدمة كمطعم بعد ترميمها.



د.رغبة إبراهيم داشكـه  
Karabağlar Yaylası



بعد التنزه في مغارة كوكجيلار المتواجدة على سفح وادي كوكجيلار الضيق المعروف باسم وادي النوم ، يمكنكم القيام بالمشي في واد ضيق يمتلك تنوعاً نباتياً و برياً غنياً. كذلك يمكنكم تناول طعامكم في المطعم المقام بجانب النهر من خلال الاستماع لصوت نهر حمرة في الذي يشغل الوادي الضيق.

الطول الإجمالي ليركوبى التي تمر من أسفل منطقة السير المخططة بأشجار الدلب هو ١٠٢ متر. توجد تشكيلات جميع أنواع الرواسب الكلسية في المغارة نصف النشطة في وضع الممر المتقوصة بشكل أفقى. يمكنكم مشاهدة الصواعد، الهوابط، الأعمدة ، الرواسب الكلسية للجدران و مسبح الرواسب الكلسية و الهوابط بشكل المعكرونة في كل جزء.

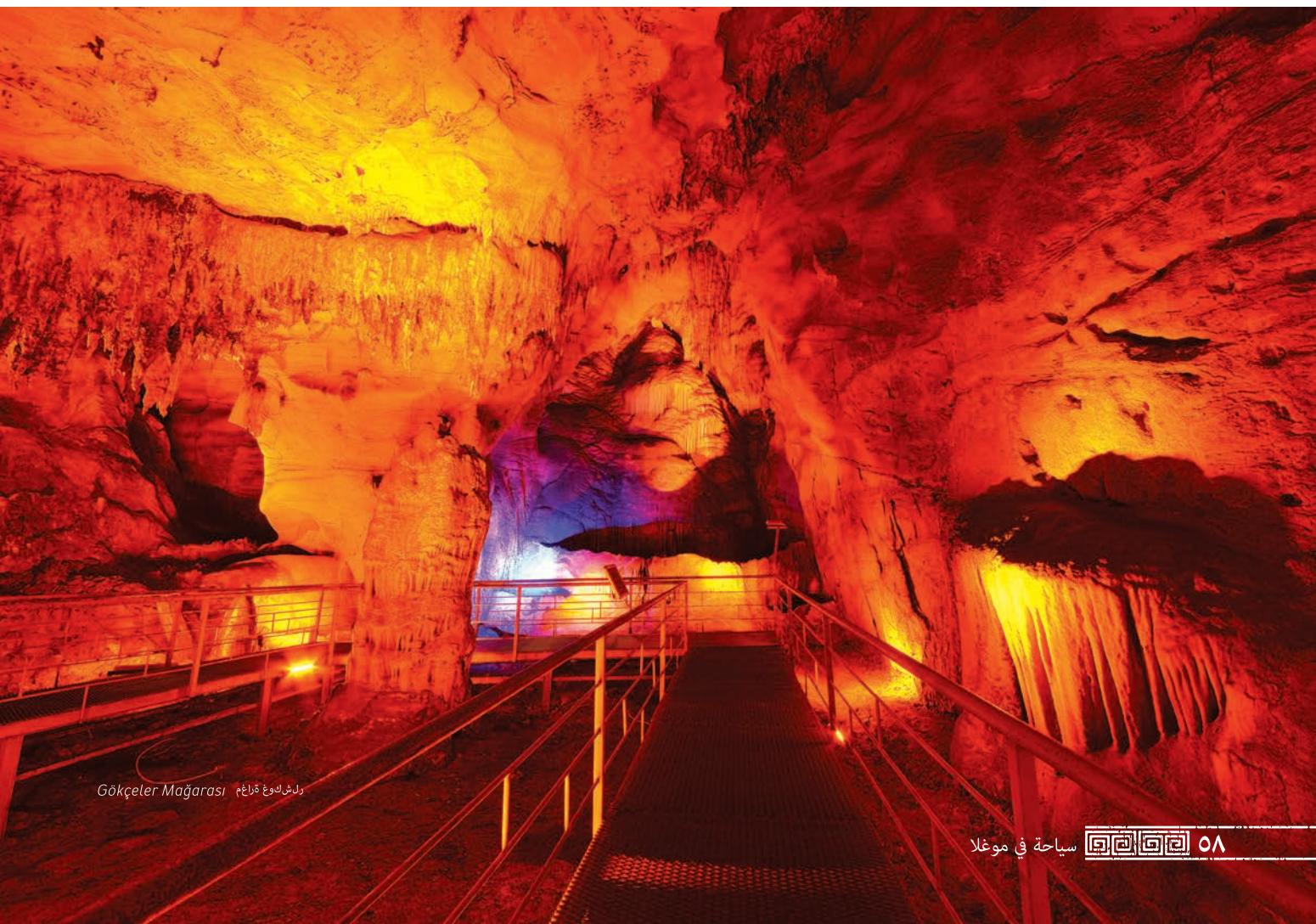
مدخل مغارة نيمارا على جزيرة جنة مرمريس هو مكان يستحق التنزة بسبب كونها منطقة تكاثر «فراشات النمر». ثبت أن المغارة هي منطقة عبادة و ذلك وفقاً للكشوفات التي تم الحصول عليها نتيجة الحفريات التي تم القيام بها عام ٢٠٧ في مغارة نيمارا .

إذا كان لديكم اهتمام باكتشاف المغاور و لديكم المعدات المناسبة يمكنكم زيارة العديد من المغارات مثل سخامية، اسكندر الأكبر، زهرة الجن، مغارة نبع غيرملار المعدني ....

# المغارات

بسبب تكوينها الكلارستي ، فإن موغلا ولاية غنية جداً من ناحية نشوء المغارات . المغارات المفتوحة للسياحة و التي يمكنكم التجوال فيها دون دعم معدات مناسبة هي محدودة بـ مغارات كوكجيلار (ميلاس)، ييركوبى (كاواكلي دره) و نيمارا (مرمرليس).

جزء بطول 100 متر من مغارة كوكجيلار التي يبلغ طولها ٣٤٥ ممتلك بنية تحتية مناسبة من أجل الرحلة السياحية. المغارة تمتلك بنية غنية من ناحية تشكيل جميع المغارات مثل الهوابط، الصواعد، الأعمدة، مسابح الحجر الجيري .



دله كوجه دراجم Gökceler Mağarası

# ماذا يمكنكم أن تفعلوا أيضاً؟

يمكن أن تتعلموا الثقافة المحلية التي لم تتغير للشعب المحب للضيوف والودود الذي يعيش في بلدات صيد السمك مثل بوزبورون و جوكرمه.

يمكنكم القيام برحلة إلى الماضي في المدن القديمة مثل كنديوس ، تلوس.

يمكنكم ترك أنفسكم طياب البحر الباردة بعد أن تدخلوا إلى المسيح الحراري داخل مغارات كارا ادا.



# الرحلة الزرقاء

شاهد الجماليات التي أوجدها الضوء و الماء  
من البحر في موغلا



اكتشاف الجزر و الخلجان الرائعة التي تعانق الجماليات الطبيعية والتاريخ في مياه إيجه و البحر الأبيض المتوسط بالقارب لم يعد خياراً لا يمكن الوصول إليه. يمكن لكل من يريد القيام برحلة الآن الذهاب بالقارب الخشبي التقليدي إلى هذه الجزر و الخلجان التي كان البحارون فقط يستطيعون الوصول إليها قبل ٤٠ سنة.

على الرغم من القيام بالرحلة الزرقاء في كل مكان تقريباً من شواطئ إيجه، فإن الشاطئ المناسب أكثر لهذا العمل هي شواطئ موغلا التي يمتد فيها البحر والأزرق على نحو شاسع. الخلجان الكبيرة و الصغيرة و التي لا يمكن إحصاؤها المتواجدة في موغلا تفتح القلوب محبى البحر بالنظرية الأولى.

بالإضافة للاستفادة التي تأخذها من البحر و الشمس فإن إمكانات رياضات المياه المتنوعة هي فائدة أخرى للرحلة الزرقاء. الغوص تحت الماء باسطوانة أو بلا اسطوانة، التزلج المائي، المزلجة المائية، ركوب الأمواج، الموز، التزلج الهوائي و رينغو هي بعض النشاطات التي يمكنكم القيام بها في الخلجان الأربع من بعضها البعض. في الظروف التي يسمح بها البحر و الريح فإن سير الشراع الذي يصطحبكم إلى غناية رومانسية في الجماليات الزرقاء هو أهم ما في الأمر ...

٦٦

الشواطئ الأنسب للرحلة الزرقاء هي شواطئ  
موغلا الذي يمتد فيها الأزرق والبحر بلا حدود





# وادي الفراشات

واحدة من جمالياتنا الطبيعية النادرة التي ترفض الألوان الرمادية للحياة العصرية و الاختباء بين الجروف المنتصبة.

في هذه المرحلة من الصعب التصديق بأنه ما يزال يوجد مكان مثل وادي الفراشات.

عندما ترون الوادي ستفهمون لماذا هو هكذا . لأنه معزول عن العالم الخارجي بفضل بنائه المحمي طبيعياً المحاط بالجروف المنتصبة و البحر. بسبب هذه الميزة، لم يتأثر بسلبيات السياحة الجماعية.

من أجل الذهاب إلى وادي الفراشات، يمكنك إن أردت ركوب القوارب التي تنطلق من البحر الميت ، كما يمكنك إن أردت السير على الدروب المؤدية إلى الوادي من حي فاراليا. السير على الدرب يجب أن يكون بصحبة دليل بسبب مسارات التسلق بالجبال و السطح المتغير.

تحول الشلال، الذي يصب من جدار أخذود على ارتفاع ٦٠ متراً إلى وادي الفراشات الذي يبدو كواحد من وجهات سياحة التخييم و السياحة الطبيعية الأفضل في تركيا و العالم ، إلى جدول هادئ و يروي شجرة كف مريم مع أزهار الخزامي . تخلق هذه النباتات بيئة طبيعية مثالية للفراشات . فراشات النمر التي أعطت اسمها للوادي يمكن أن تشاهد من وسط حزيران حتى نهاية شهر أيلول .



تاشورونا يادا / Kelebekler Vadisi



Sedir Adası ve  
Kleopatra Plajı

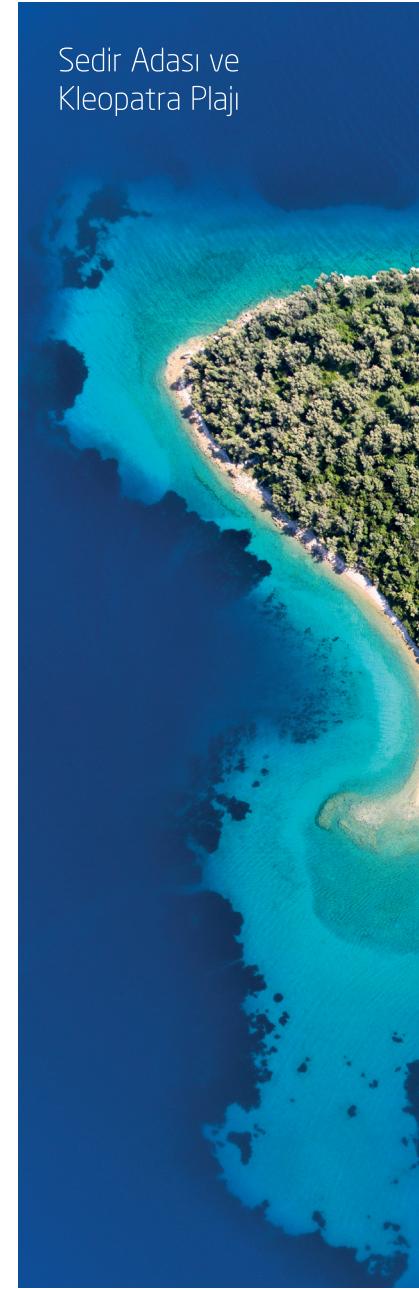


سیدر آنتیک کنٹى  
Kedir Antik Kenti



کلیوپاترا پلاج  
Kleopatra Plajı

ریدیس دریزج  
Sedir Adası



# جزيرة سدير و شاطئ كليوباترا

## جزيرة العشق الخاضعة للأساطير



جزيرة سدير؛ تعرف بمدينة كيدراري و شاطئ كليوباترا. شاطئ كليوباترا أخذ اسمه من أسطورة . يؤمن شعب المنطقة بأن القائد الروماني أنطونيوس قد جلب بشكل خاص حبات رمل دقيقة من مصر إلى هذا الشاطئ من أجل حبيته كليوباترا ملكة مصر وأن الحبيبين سبحا سويةً هناك.





هل كنت تعرف ؟

أن شجرة البخور أصبحت على شكل غابات فقط في كويجيغيز و أمريكا ،

أنه استخدم الدهن المستخرج من شجرة البخور في تحنيط الفراعنة ; وكان شراب المحبة لكتلوبترة و علاج لبيوقراط ،

أن نبع سلطانية للمياه الحرارية هو النبع الذي يمتلك أعلى قيمة معدنية في تركيا ....

يمكنكم إن أردتم المجيء بخيتكم، وإن أردتم بقطورتكم السكنية من أجل الإقامة في المنطقة المنظمة من قبل بلدية كويجيغيز بحيث يمكن لـ ٥٥ ألف شخص التخييم فيه. قمت بإقامة منطقة التخييم تحت أشجار البخور التي يقال أنها جيدة لمرض الزهاير.



يمتد تاريخ ينابيع سلطانية الحارة المتواجدة على شاطئ بحيرة كويجيغيز حتى فترة الكاونوسين إلى ما قبل ألف السنين. تؤكد ذلك بقايا المستشفى في محيطها. وهي جيدة لأمراض الجلد والأمراض النسائية إلى جانب الروماتيزم وعرق النساء . الأهم هو إعادة تأهيله لضيوفه بفضل القيمة المرتفعة للمعادن.

# منتجع السلطانية و بحيرة كويجيغيز



اشملوا بالضرورة بحيرة كويجيغيز التي أخذت أكثر من حصتها من كرم الطبيعة. وجنة المماعي هذه في مساركم و التي تتدفق الحياة من أراضيها الخصبة .

مساحتها التي تبلغ 52 كيلومتراً مربعاً توفر بحيرة كويجيغيز ، بسكونها الذي يمكن حتى للنمل أن يشرب الماء منها، تقدم بيئه طبيعية للمهتمين برياضة الزورق والمجداف. بفضل نسيم الطبيعة الرائع الذي يعطي الحياة إلى جانب منظر الطبيعة الرائع توفر إمكانية الإبحار و ركوب الأمواج .

إذا كنت من الذين يقولون لا لأهتم برياضة الماء ، يمكنك أن تأخذ صنارتكم و تقوم باصطياد سمك الشبوط في سكينة البحيرة، و يمكنك أن تريح نفسك عند المساء في صمت الليل عبر خروجك في رحلة بالقارب .

### هل كنت تعرف ؟

شاطئ إزتوزو هو واحد من أواخر الشواطئ التي تُشاهد فيها سلحفاة البحرية كاريّنا التي تسير في طريق الانقراض و إزتوزو هي الشاطئ الثاني الذي يحافظ على طبيعته في العالم.



وزوت زى ايطاش Iztuzu Plajı

من أجل زيارة القناة الطبيعية من نوع المضيق البحري التي تربط بحيرة كويجيغيز بالبحر ، يمكنكم إذا أردتم ركوب القوارب التي تنطلق من داليان الرائعة التي أخذت اسمها من الدلتا ، أو التي تنطلق من رصيف كويجيغيز البحري. يمكنكم الذهاب إلى شاطئ إزتوزو مكان إباضة سلحفاة البحر ، إلى المقابر الصخرية ومدينة كاونوس القديمة ، إلى المنتجعات و حمام الطين موجود على طريق القوارب.



صاحبوا العالم الحقيقيون هم سلحفاة البحر كاريّنا اللطفاء ساكنوا شاطئ إزتوزو الذين يعيشون هنا منذ ٨٥ مليون سنة وتصل أطوالهم إلى ١,٥ متر و أوزانهم ١٥٠ كيلو، يتذکون بيوضهم في الشاطئ و يحررون نحو البحر .



Dalyan Deltasi

# دلتا داليان

لن تنسوا أبداً النسائم العليلة التي سيتركها في نفوسكم البقاء وجهاً  
لووجه مع الطبيعة عبر الاختفاء في دلتا داليان الذي يمتلك مئات  
الطرق التي تمتد نحو ساحل إرتوزو.

ثلاثة في واحد الطبيعة، التاريخ والصحة



Dalyan Deltasi | طاش زيارت وروز

# المناظر الطبيعية الجميلة







كاليكوي - Kayaköy

# كايا كوي (فتحية)

«مدينة الصداقة والسلام» كايا كوي  
تنتظركم لإعطاءكم الحياة لشوارعها المنسية.

هنا كايا كوي ، اسمها القديم لويسى . ليست مدينة قديمة ، قرية من القرن العشرين . هنا ، صورة حكائية محزنة ، مدينة «غير موجودة» أساساً التي ينتظم فيها ٥٠٠ منزل مهجور تقريباً . في حين يعرف وجود السكان المسيحيين من قرون في هذه الأرض. هذه القرية التي عاش فيها مئات ألوف الناس ذوي الأصول الرومانية في بداية القرن العشرين، خضعت للمبادلة بموجب اتفاقية تم توقيعها بين تركيا واليونان بعد الحرب العالمية الأولى .

هذه ليست القرية الوحيدة التي تعيش القدر نفسه لا في تركيا ولا في اليونان لكن لم يحصل أن تركت قرية كما تركت كايا كوي و بالحجم نفسه كما كايا كوي ..

الروم الذين كانوا يعيشون في الأناضول كانوا يولون أهمية للعمارة والزراعة و يبنون بيوتهم وفق هذا . البيوت الحجرية التي تقع خلف بعضها البعض وفق هذا التقليد الساري أيضاً في كايا كوي ، كانت تنتظم بحيث لا تتعجب عن بعضها الضوء والإطلاque . كنيستان كبريتان والعديد من الكائنات الصغيرة المتناثرة بين هذه المساكن مع مسكن تقريباً ممتلك عماره حجرية من طابقين اثنين ، مساحتها ليست أكبر من ٥٠ متر مربع أكسبت كايا كوي هوية المتحف المكشوف الجدير بالزيارة . «مدينة الصداقة والسلام» التي ممتلك هوية مدينة عصرية بورش الصناعة التي تمتلكها ، مشافها ، صيدليتها ، مكتبتها ، مدارسها و سوقها ، تنتظركم لإعطاءكم الحياة لشوارعها المنسية .



الصحيفة الوحيدة في جنوب إيجي في مرحلة ما قبل التبادل «كاريا» كانت تنشر في كايا كوي و توزع من هناك إلى المنطقة.. ولادة يونس نادي أبي أوغلو مؤسس صحيفة الجمهورية و صديق العمل المقرب لأتاتورك (أبالي زاديلر) يونس نادي في القرية في المرحلة التي أتت فيها عائلته عام ١٨٨٠ إلى هنا هي صدفة جميلة .



“

كايا كوي:  
صورة عن حكاية حزينة





كاليكوي  
Kayaköy

قلعة بيشين التي ترتفع فوق الصخور العارية، قمت بإقامتها على هضبة مسطحة بارتفاع ٢٠٠ متر عن السهل . الأنقاض الموجودة شمال القلعة تظهر أن هذه المنطقة تم استخدامها في العصر القديم كمقبرة كبيرة . بيشين التي كانت عاصمة إمارة منتشا، اكتسبت هوية المدينة في هذه الفترة على وجه الخصوص .

”مسجد و مدرسة أحمد غازي“ التي هي أروع الأبنية الموجودة في قلعة بيشين هي من أعمال أحمد غازي ”سلطان السواحل“ . تحمل مؤثرات البحر الأبيض المتوسط بتزيينها و الباب التاجي و مؤثرات السلاغقة بأيوانها و فنائها .

”مدرسة كارا باشا“ التي هي واحدة من بيوت العلم في بيشين ،«مجمع يلي» «خارج الأسوار»،«الحمام الكبير» الذي يشار إليه على أنه أهم الأبنية المائية ،«كِزِل هان» الذي هو النموذج الوحيد في الأنضول بمعمارته ، هي لائى أخرى للقلعة .

دار  
قلعة بيشين التي دخلت القائمة المؤقتة للتراث العالمي  
يونيسكو عام ٢٠١٢ ، تنتظر زائرتها من أجل عرض الأمثلة  
الأندر والأجمل عن العمارة السلجوقية .

Beçin Kalesi

# قلعة بيشين (ميلاس)

مشاهدة ميلاس عاصمة كاريا القديمة من قلعتها العصور الوسطى العظيمة ذات البناء التذكاري لمراحله المهماليا يعتبر متعة مختلفة .



بُني في هذه المنطقة العديد من زوايا الزهاد المحفورة في تجاويف الصخور والأديرة بسبب إمكانية الاختباء الجيد . في الوقت الحاضر يُعرف وجود سبعة أديرة كبيرة فقط و تم الكشف عن مكان الأديرة السبعة مع باولوس فقط . ينبغي عليكم بالتأكيد رؤية اللوحات الجدارية المعمولة على الصخور الطبيعية في الأديرة و زوايا الزهاد . تعرفون الآن أن هرقلية التي كانت مركز الأسقفية في المرحلة البيزنطية كانت مركز عبادة مهمًا للمسيحيين .

## رحلة

كانت هرقلية ، في السنوات التي كان يصب فيها نهر مندريس الكبير في البحر من خليج لاقوس، مرأة على بحر إيجه . مع الوحل الذي حمله النهر ، اندمج بمرور الزمن طرفاً خليج لاقوس وأصبحا بحيرة . عندما أطلت بحيرة بافا بهذا الحدث الذي اكتمل قبل عام تقريباً ، بدأت مدينة هرقلية القديمة تفقد أهميتها القديمة .



هميدقلا آيلقره قنیدا Herakleia Antik Kenti

# هرقلية-لاتموس (ميلاس)

متحف الهواء الطلق الرائع هذا الذي يحمل آثاراً من مرحلة ما قبل التاريخ و الذي تأسس على شواطئ بحيرة بافا ، يسحر زائريه دائمًا.

احتضان مدينة هرقلية القديمة و بحيرة بافا التي تعتبر واحدة من أهم مناطق الطيور في بلادنا و العالم لبعضها البعض هو واحد من جماليات المنطقة الجذابة . عندما تتم إضافة طقوس ٢٠٨ نوع من الطيور إلى الوليمة البصرية فإن هذا الجمال يتوج ضعفاً آخر . هذا ليس كل شيء . وجود صور للصخور ما قبل التاريخ يعود تاريخها إلى ٥٠٠٠ - ٦٠٠٠ قبل الميلاد ، يُظهر مدى غوص الحياة الثقافية في المنطقة في أعماق تاريخ الإنسانية . استخدام الشخصيات البشرية بشكل مكثف نظراً لرسوم الصخور في المناطق الأخرى يدلّ على الانتقال إلى حياة الاستقرار . وصل عدد رسوم الصخور المكتشفة للمرة الأولى عام ١٩٩٤ إلى ١٧٠ في أيامنا هذه .



قيصرية سوموتال رسوم Latmos Kaya Resimleri



# إيروموس (ميلاس)

المدينة القديمة التي يعود تاريخ إنشائها وفقاً للمعطيات الأثرية إلى القرن 7 قبل الميلاد تصبحكم إلى الفترة التي عاشتها بحماماتها و مسرحها و معبد زيوس و أسوارها . معبد زيوس ليسينوس الذي يعود إلى مرحلة روما الذي هو أكثر منى يجذب الانتباه في المدينة هو واحد من معابد الأنضول المهمة جيداً. كان من المفهوم في الحفريات التي تم إجراؤها أنه تم إقامة المعبد الحالي فوق معبد أقدم . عندما تنتظرون ستشاهدون وجود أسماء مختلفة مكتوبة فوق كل واحد من الأعمدة بإطارات مربعة. فُهم من هذه الكتابات أن الأعمدة تم تخصيصها من قبل أغنياء المدينة . في حين كانت مدينة إيروموس القديمة التي هي واحدة من أهم مدن كاريا مدينة قوية و مستقلة في الأزمنة الأولى ، فإنها خضعت لسيادة ميلاس في الأزمنة اللاحقة .



مِيَدَلْ سُومُورُوْيَهْ ئِيَرُومُوسْ Antik Kenti

# ضريح هاليكارناس (بودروم)



مَوْلُوزُوم سانزاكلياه چايس Halikarnas Mausoleum Alanı

واحد من الأماكن الهمة التي يجب على هواة التاريخ رؤيتها بلا شك هي بقايا ضريح هاليكارناس القبر التذكاري الذي يعتبر أحد «عجائب الدنيا السبع». يمتلك قسم معبد محاط بـ 36 عمود في الجزء الأصلي من ضريح هاليكارناس الذي بقيت فقط أنقاضه اليوم. كان يوجد في القسم العلوي والسفف الهرمي ذو الـ 24 درجة فوق الضريح تماثيل من الرخام لآرتميسيا وأيملوك موسولوس بعرفة الفارس.

يُقال ضريح الجميع الأبنية التي على نفس النمط التي جاءت بعده و ذلك بسبب روعة ضريح هاليكارناس المحفورة في الأذهان الذي هو بأبعاد كبيرة جداً يمتلك ارتفاع 50 متراً تقريباً و مساحة تراس (١٥x٢٤) م يجمع بين العمارة المصرية بسقفه على شكل الهرم وبين العمارة اليونانية بأعمدته.

دمّر الضريح الذي بقي قائماً سنين طويلة على الرغم من عبث الإنسان و الطبيعة بزلزال هز كامل غرب الأنضول في عام ١٣٠٤ قبل الميلاد. استخدمت حجارته فيما بعد في بناء قلعة بودروم من قبل فرسان القديس بطرس، كما تم اصطحاب الكثير من التمثالين والنقوش إلى المتحف البريطاني من قبل عالم الآثار البريطاني عام ١٨٥٦.



لتوون أنتيك كينتي / Letoon Antik Kenti

أبوللون موزائيجي / Apollon Mozaïği



كسانثوس وليتون تقدمان شواهد معمارية نفيسة جداً وصلت حتى أيامنا هذه من حضارة ليكيا التي تعتبر أحد أهم مراكز الحضارة في الأناضول في العصر الحديدي. يعرض قسم كبير من آبدة نيريد الرائعة التي كانت مصدر الإلهام لطريق هاليكارناس في المتحف البريطاني.

وقد قرب معبد أبواللون الذي وجد في مدينة ليتون القديمة التي هي مركز المعبد الفدرالي لاتحاد ليكيا نقش يعود لسنة 337 قبل الميلاد مكتوب على أحد أوجهه بالأرامية وعلى أوجهه الأخرى مكتوب باليونانية والليكية . النقش الذي يحمل ثلاث لغات ، لعب دوراً هاماً في حل لغة ليكيا .

يعكس المزيج الرائع لحضارات ليكيا ; الأناضول، اليونان، روما و بيزنطة . يمكنكم رؤية أجمل مثال على ذلك في مدينة ليتون القديمة . معابد أبواللون و أرقيس مع معبد ليتو الذي منح اسمه للمدينة ، ووجود كنائس بيزنطية مع مسرح روما في حالة جيدة دليل على كيفية امتصاص الحضارات بانسجام في ليتون .



# كسانثوس و ليتون (إطاليا / فتحية)

نعرف بأن كسانثوس (إطاليا) التي يعود تاريخ تأسيسها إلى 1200 قبل الميلاد مثل عاصمة اتحاد ليكيا وأن ليتون (موغلا) مركز ديني وسياسي . مدن كسانثوس و ليتون القديمة التي هي من مدن ليكيا التي لا تنسى الموجودة في المرتبة العليا من قائمة الإرث الثقافي العالمي يونيسكو وهي مجمع أثري يستحق المشاهدة.

شعب كسانثوس الذي تعرض لواحدة من أكثر الحوادث إيلاماً التي شرعت بالنسیان في أروقة التاريخ الطويلة، انتحر بشكل جماعي مرتبين في التاريخ في سبيل حريته من أجل عدم الاستسلام للأعداء الذي يحاربهم . يشرح هيرودوت حرب الكسانثوسين عام 545 قبل الميلاد ضد هارباوكوس القائد الفارسي كما يلي : عندما نزل جيش الفرس إلى سهل كسانثوس و كان قادته على رأسه ، قاتل الكسانثوسيون قليلاً العدد قوات لا تنفذ ولا تنتهي ، اشتهروا بالشجاعة ، لكنهم هزموا ، انكفؤوا إلى مدنهم ، ملؤوا النساء ، الأطفال ، الكنوز والعيبد في القلعة . أشعلاوا النيران من الأسفل ، الجانب . هكذا مسح الحريق القلعة عن الخارطة . بعد ذلك تقاسموا فيما بينهم بأيام مغلظة و هاجموا العدو و مات جميع ساكني كسانثوس حرباً . فعلوا الشيء نفسه مع بروتوس الذي احتل كسانثوس عام 42 قبل الميلاد . كذلك فإن الكسانثوسين انحرروا بشكل جماعي من أجل عدم الاستسلام لبروتوس الذي أعمل السيف فيهم عبر تدمير أكروبول ليكيا. حتى أن بروتوس الذي شاهد قفز امرأة إلى النار مع طفلها في حضنها حزن حزناً شديداً كان قد تأخر كثيراً إذا قال لجنوده بأنه سيكافئ من ينقذ الكسانثوسين .



Letoon Antik Tiyatrosu





Stratonikeia Antik Kenti  
مُميَّزَةً بِالْأَرْكَادِ الْمُفَلْحَةِ وَالْمُنْتَهَى إِلَيْهِ



# ستراتونيكيا مدينة الغلadiوتوريين (ياتagan)

ستراتونيكيا مدينة التي نجح فيها  
الغلadiوتوريون بالبقاء على قيد الحياة بعد  
الكثير من القتال و عاشوا تقاعدهم فيها.

أطلق انطيوخس الأول ملك سلوقيوس في الرابع الأول من القرن الثالث قبل الميلاد اسم سтратونيكي زوجته على المدينة التي كانت مسرحاً للاستيطان المستمر من عصر البرونز المتأخر حتى يومنا هذا . هي دولة المدينة الوحيدة التي يوجد فيها أكبر مكان أنشطة رياضية تعود للعصر القديم (١٠٥ × ٢٦٧) م و تملك منطقتين كبيرتين مقدستين مكرستين لزيوس و هيكتي .

مدينة سтратونيكي القديمة؛ من الأماكن النادرة التي يمكن فيها رؤية البناء و نسيج المدينة الذي يعود إلى المرحلة القديمة ، الكلاسيكية، الهلنستية، الرومانية، البيزنطية، العثمانية، و مرحلة الإمارات و مرحلة الجمهورية التركية . واحدة من أكبر مدن العالم المبنية من الرخام بمساحة تغطي ٧ كيلومترات. المدينة القديمة التي تمتلك شواهد هامة من ناحية العمارة التركية مثل ميدان القرية ، حمام فترة المماليك، جامع شعبان آغا، النافورة العثمانية و بيوت الآغا إلى جانب الأبنية التذكارية مثل النافورة باب المدينة ، الحمام، المسرح، مكان الألعاب الرياضية و مبني مجلس المدينة، تحوي في آن واحد الروعة التذكارية و جمال البيئة الطبيعية .



داتجا بهوائها النظيف والغني بالأوكسجين هي  
مدينة الرياح واللوز والطمأنينة.

**روعة الحضارة التي أقامها الكنيدوسيون هنا لا  
تزال تبهر الأ بصار ...**

كينيدوس التي تم إنشاؤها بين جزر كوس و رودوس اللوائي يُعتبر من أهم المراکز الشهير في العصور القديمة هي واحدة من أهم مراكز منطقة كاريا . المدينة التي تشتهر بنسبتها أصبحت غنية عبر تصديرها للنبيذ الذي تنتجه بنفس الوقت وأصبحت مركزاً تجارياً. كينيدوس الغنية سجلت تقدماً كبيراً في الفن، العمارة و العلوم. الفلكي الكبير و عام الرياضيات يودوكسوس ، الطبيب يوريفون، الرسام الشهير بوليجونتوس و معمار منارة الاسكندرية التي تعد إحدى عجائب الدنيا السبع سوسيتراتوس خرجوا من هذه الأرضي.

الجغرافي ستاربون، يشبه المدينة بمسرح يرتفع من الشاطئ نحو الأكروبول. النقطة الأجمل في الأنقاض، هو معبد أفرو狄ت الذي يقع في موقع مطل على كلاب المينائين. يتواجد تمثال أفرو狄ت العاري بجمالية الرائع في وسط المعبد بارتفاع ١٧ متراً ذو تصميم دائري. تشاهد قاعدة التمثال فقط في أيامنا هذه.

أكثر ما شهرت به كنيوس هو قمثال أفروdisي العاري هذا في العصر القديم .  
التمثال الذي بناه براكسيتيليس كان جميلاً لدرجة أن الناس كانت تأتي من  
المدن الأخرى لرؤيته . حتى ذلك الحين كانت تماثيل الرب تُعمل عاريةً بينما  
كانت تماثيل الآلهة بعنة وصدر مكسو فن فقط .

حتى عندما ترك الكنيديوسيون المراحل المشرقة خلفهم وأصبحوا فقراء لم يسعون قمثاً للألهة رغم المبلغ الكبير الذي عرضه عليهم ملك بشنيا.



۲۹

ساحة في موغلة

الطبيب يوريفون وتلاميذه لم يكتفوا بطبيعة داتجا  
المعالجة وحسب، بل أنشوا ثاني أكبر مدرسة للطب في  
كنديوس في زمانها.



Knidos

# كِنِيدُوس

(داتشا)





٦٦

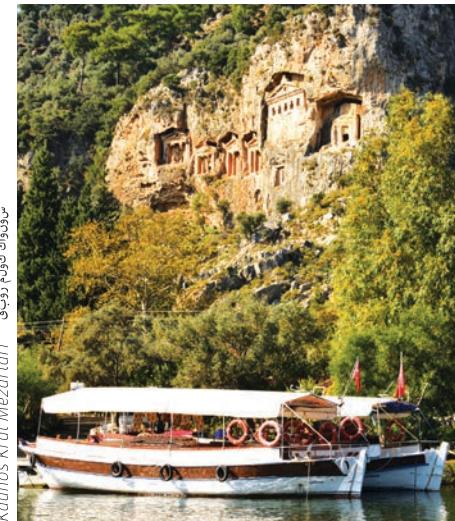
موغلا: متحف مكشوف بميادن الفيروزية  
والمدن القديمة وغاباتها الخضراء.



”ديييت“ آلهة مهمة تلوّن عام العقيدة لـ“**كاونوس**”. تم تنظيم «عيد البركة» الذي يستمر ثلاثة أيام تحضره النساء فقط كل عام باسم الآلهة الذي يوفر البركة لهن و الذي يقدم الإحسان الوافر باسم الإنسانية.



الميزة البارزة التي تميز كاونوس عن المدن القديمة الأخرى هي المقابر الصخرية . عمارة واجهات المقابر الصخرية التي تظهر أماناً داخل منطقة كاونوس، تختلف عن عمارة واجهات المقابر الصخرية التي في منطقة أورارتو، فريك و ليكيا . تُشاهد هناك للمرة الأولى المقابر الصخرية ذات واجهات على شكل معبد التي هي نوع خاص بكاونوس . تميز عن أنواع المقابر الصخرية الأخرى بظهورها الخاص الذي يعكس عمارة واجهات معبد هيلن و لهذا السبب يوفر مظهراً خاص به .



# كاونوس (داليان)

باسمها اليوم سُلْكُلو كول(البحيرة ذات العلق) استُخدمت كميناء في العصر القديم و لعبت دوراً في كون كاونوس مدينة تجارية هامة . لكن نتيجة اسوداد البحر بمرور الزمن و امتلاكه بالوحل وإنقلابه ليابسة، أصبح الميناء القديم بحيرة ضحلة و فقدت كاونوس أهميتها القديمية .

وفقاً لأي التاريخ هيروdotus فإن الكاونوسيين كانوا من سكان كاريا القدماء لكنهم يعتبرون أنفسهم كريتيين . كتب الجغرافي سترايبون بوجود ميناء فمه ممكناً أن يُغلق و مصنع للسفن في مدينة كاونوس . ميناء المدينة ، كانَ يقع في أسفل الأكروبول في منطقة سُلْكُلو كول كما يقال عنها في يومنا. كان البحر في تلك الأيام يأتي حتى أكروبول كاونوس. الأكروبول هذه الأيام بوضعية قائمة على التل الذي يارتفاع ١٥٢ فوق سطح البحر. المسرح الذي يتكون من ٣٣ مستوى يتواجد على سفح الأكروبول . أحد بقايا المبني غرب المسرح تعود للكنيسة من نمط الكاتدرائية ، البقية تعود إلى معبد و حمام روما.



Kaunos Antik Kenti



Latmos Kaya Resimleri



ةيرخصلما سومـتـال روسـم

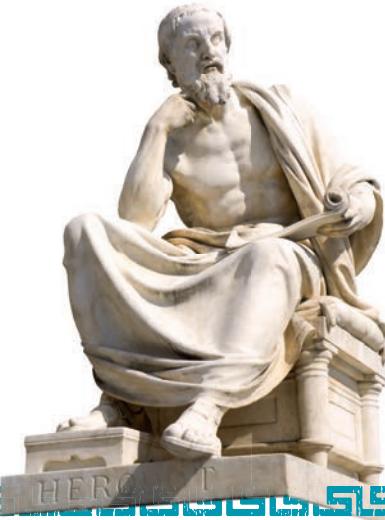
Bafa Gölü / Herakleia Antik Kenti



أهاب ئويحـب / ـمـيـدـقـلـا ئـيـلـقـرـه ـقـنـيـدـم

Bodrum Antik Tiyatrosu مـيـدـقـلـا مـورـدـوب حـرسـم





# بلاد المدن القديمة موغلا

لا تجذب موغلا الناس بطبيعتها و بحرها فقط .

تحمل آثار لحضارات عديدة حتى كاريا، ليكيا، روما، بيزنطة، السلاجقة، إمارة منتشا وال Ottomans .

هي إحدى مراكز العالم القديم المهمة في الفلسفة، العلوم، الفن و العمارة .

تستضيف مدن إكسانثوس و ليتون القديمة التي تدخل ضمن قائمة الإرث العالمي يونيسكو .

وُلد هيرودوت المعروف باسم أبي التاريخ في بودروم .

تم بناء ضريح هاليكارناس الذي هو أحد عجائب الدنيا السبع القديمة في بودروم .

يتبيّن من صور الصخور الموجودة في المغارات التي في جبال الأصابع الخمس (لاموس) التي توجد فيها مدينة هرقلية التاريخية؛ أنه يعود تاريخ وجود لحياة الإنسان في المنطقة إلى ما قبل ٨آلاف عام.



”

مم ملائين الأشخاص بجمالها التاريخي والطبيعي  
في ملتقى البحر الأبيض المتوسط وبحر إيجة.

رحلة

متاحف بودروم الأثري تحت الماء، نال جائزة «الثناء الخاص» في مسابقة متحف العام في أوروبا عام 1995.





متحف بودروم للآثار القديمة، روما، إيطاليا

سُميّت الأبراج الواقعة داخل القلعة الداخلية بأسماء فرنسيّة، إيطالية، ألمانية، إسبانية وإنجليزية وفقاً لبناءها .. البرج الفرنسي هو البرج الأكثر ارتفاعاً بارتفاع ٤٧,٥ فوق مستوى البحر . القلعة ، تستضيف متحف بودروم الأثري تحت الماء الذي تشرف كونه المتحف الأثري الأول و الوحيد تحت الماء في تركيا ، يزوره سنويًا ألف السواح المحليين والأجانب في أيامنا هذه. المتحف الذي اقيم عام ١٩٦٤ ، هو أحد أشهر المتاحف عالمياً بآثاره الفريدة التي تعرض للزائرين في ١٤ صالة عرض منظمة بخاصة النجاح . أحد المعروضات الأكثر أهمية الواجب رؤيتها في المتحف ، هو حطام سفينة أولو بورونو التي تحمل آثار عصر التجارة البرونزي الشاب الذي يعود تاريخه إلى سنة ١٣٠٠ قبل الميلاد . ويعتقد أن الأثر المكتوب الذي تم استخراجه من داخل حطام سفينة أولو بورونو هو أقدم كتاب في العالم.



وفقاً لعام التاريخ المشهور المنحدر من بودروم هيريدوت ، فإن هاليكارناسوس التي تم تأسيسها من قبل الدوريين هي واحدة من المراكز الأهم لحضارة كاريا القديمة . هاليكارناسوس التي خضعت للدوريين، الفرس، الأتئينين والفرس مرة أخرى ، خضعت فيما بعد لحكم اسكندر الأكبر، الروم، البيزنطيين، السلاجقة، إمارة منتشا و الإمبراطورية العثمانية . قام فرسان رودوس عام ١٤٠٤ ببناء قلعة القدس بطرس بعد السيطرة على المنطقة.

قام السلطان القانوني سليمان ببسط الهيمنة العثمانية عبر الاستيلاء على بودروم و من بعدها رودوس من فرسان رودوس عام ١٥٣٣ . استخدم فرسان القدس بطرس أنقاض الضريح موزوليوم الذي دمر نتيجة زلزال كحاجة للبناء . بفضل هذه الرحلة التي ستقومون بها في قلعة بودروم، ستتسافرون حتى الحضارات القديمة من خلال آثار الضريح موزوليوم الذي هو أحد عجائب الدنيا السبع القديمة.

متحف بودروم | Bodrum Museum



قلعة بودروم | Bodrum Kalesi

قلعة بودروم التي ربما أصبحت رمز بودروم الوحيد من خلال اتحادها هويتها مع بودروم و التي هي واحدة من الأماكن التي يرتادها عشاق الثقافة والتاريخ القادمون إلى بودروم . اتصلت باليابسة مع مرور الزمن لتصبح شبه جزيرة بينما كانت سابقاً جزيرة .



Bodrum Kalesi ve  
Sualtı Arkeoloji Müzesi

# قلعة بودروم و متحفها الأثري تحت الماء

يجب أن تقوموا برؤيا والعيش في جمال متحفها الأثري المماض تحت الماء و قلعة بودروم التي لا توصف بكلمات والتي تخبيء في ذاكرتها آثار لحضارات عديدة.



بوردور بـ قلعه  
Bodrum Kalesi

# رمز المدينة مدخنة موغلا

موغلا، واحدة من ولايات بلدنا التي تلتقي هطولاً غزيراً من المطر. هطول المطر من كل الاتجاهات الذي يتداخل مع الريح الشمالية المسماة بين الناس «محمد المجنون» كان مؤثراً في تشكيل الناس مدخنة وفقاً لحاجتهم . «مدخنة موغلا» التي بدأت بالظهور في بدايات القرن الماضي مع انتشار السقوف القرميدة على الطراز التركي، ووصلت إلى أيامنا باحتواها جمال العمارة التركية التقليدية و التجارب التقليدية الفريدة من نوعها .

الميزة الأهم التي تميز بيت موغلا عن البيوت الأخرى في المنطقة هي مدخنتها . تتجسد على شكل مستطيل مغلق من الأعلى بحيث يقطع المطر والرياح وفقاً لميزة المناخ وغرض الاستخدام . ”مدخنة موغلا“ أصبحت رمز المدينة بتكامل حجر قرميدي على يد حرفيين الحجر.





# مَاذَا مُوْغَلَا؟



نقطة التقاء بحارة العام بخلجانها المطرزة و شواطئها الطويلة التي تمتد لـ **١٤٨٤ كيلو متر** ،

**متحف مكشوف** الذي يحمل آثار العالم القديم المرمومة مع **٢١ موقع أثري و ١٩٥ مدينة قديمة** ،

مركز الحياة الصحية بمناخها المعتمد **والملمس ٣٠٠ يوم** في السنة على الأقل ، ومعدل رطوبة منخفضة و أوكسجين مرتفع، نكهات الأطعمة المحلية الفريدة من نوعها التي تترك طعمها في الفم و التي تم تحضيرها باستخدام المنتجات الطبيعية التي نشأت **في أراضيها الخصبة و النظيفة** ،

الإحساس بالسعادة الذي يغمر روحكم عند الاستراحة في الخلجان الخاصة جداً التي تتداخل فيها المياه الفيروزية مع **غابات الصنوبر الخضراء** ،

و مجموعة أخرى من **الجماليات التي لا تُحصى** .....

هذه المنطقة التي **يلتقي فيها بحر إيجه و البحر الأبيض المتوسط**؛ تستمر في كونها ممراً ملايين الأشخاص بجمالياتها الطبيعية، التاريخية و الثقافية .

ألا تريد أن تكون من الذين يقولون من المحتمل أن **بداية الجنة هنا** ؟ في هذه المدينة التي تحبي الماضي و تعيش المستقبل.







٦٦

موغلا: المدينة التي تعيش الماضي  
وتعكس المستقبل...



عاشت منطقة كاريا التي استولى عليها اسكندر الأكبر عام ٣٣٤ قبل الميلاد مرحلة ظلام استمرت حتى عهد الملك بيركاما و سيليفكوس بعد موت اسكندر الأكبر .  
منطقة كاريا التي دخلت تحت سيادة روما و بيركاما بعد مرحلة الظلام ، بقيت تحت الحكم البيزنطي حتى مرحلة إمارات الأناضول .

الأناضول التي بدأت بجذب انتباه العالم الإسلامي دخلت تحت هيمنة إمبراطورية السلاغقة بعد انتصار مالاذغيرة ١٠٧١ . أبناء منتشا الذين جاؤوا إلى المنطقة في مرحلة السلاغقة حكموا موغلا المتتركة بهجرة منتشرة كاييلار عليها مدة ٢٠٠ سنة تقريباً (١٤٥١-١٢٦١) . ودخلت سنة ١٤٥١ تحت سيطرة العثمانيين باستثناء بودروم . بودروم التي كانت قاعدة لفرسان رودس في القرن الخامس عشر ، أدرجت مع رودوس ضمن حدود الإمبراطورية العثمانية بعد رحلات السلطان سليمان القانوني .

شكل الإدارة في موغلا التي كانت قلعة تابعة لولاية آيدن في مرحلة العثمانيين ، تغير لتصبح ولاية مع إعلان الجمهورية



بودروم، مقاطعة  
Bodrum Kaleesi



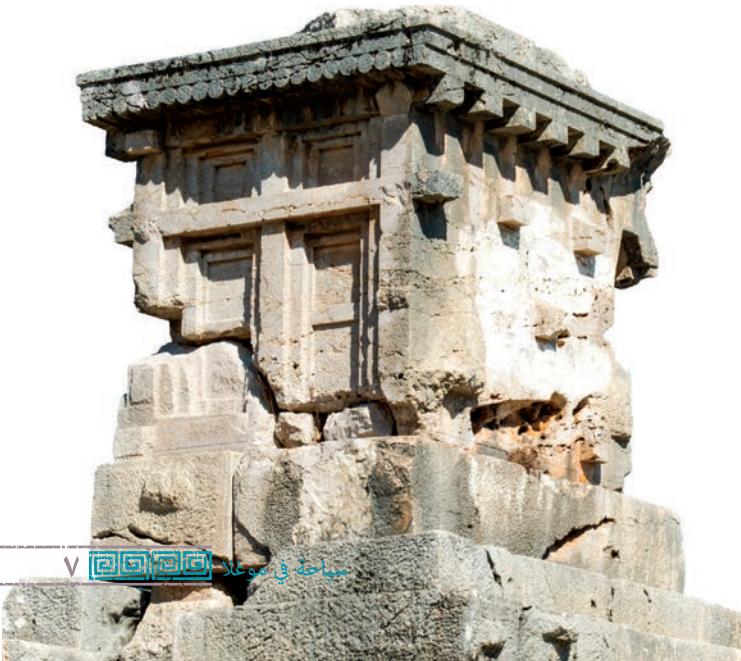
موزولوم (Mausoleum) حيرضلا

اغتنى الكاريون الذين يعتبرون أنفسهم أناضوليين إلى حد كبير بمدن مستعمرات مشهورة في العالم مثل كنيدوس (داتجا) و هاليكارناسوس (بودروم) . مدن كاريا التي دخلت تحت سيادة ليديا في القرن السادس قبل الميلاد ، قد تم حكمها بواسطة مناطق حكم ذاتي بدرجة كبيرة، نصف مستقلة مع سيطرة الفرس على المنطقة في أربعينيات القرن السادس قبل الميلاد. قامت زوجة موسولوس الثاني أشهر حاكم ذاتي لكاريا وأخته آرقيسيا الثانية ببناء القبر التاريخي «الضریح» (Mausoleum) الذي يُعدُّ واحداً من عجائب الدنيا السبع قبل الميلاد .

# هل تريد الذهب في رحلة قصيرة إلى تاريخ المدينة الغني؟

تم الكشف عن أن مواطن الإنسان الأول في موغلا تمت إلى مرحلة ما قبل التاريخ . يعود تاريخ الآثار المتعلقة بحياة الإنسان في المنطقة وفقاً لصور الصخور الموجودة في المغارات التي في جبال لاموس إلى ما قبل ٨ ألف سنة .

تم الحصول على المعلومات المتعلقة بالعالم القديم من الآثار التي تركتها حضارات كاريا و ليكيا الشهيره . في العصر القديم ، يُشار إلى القسم الأكبر من حدود موغلا باسم كاريا . وفقاً للتاريخي هيريدوت يأتي الكاريون من جزر إيجي و يستقرون في هذه المنطقة ويشكلون الكاريون اعتباراً من عام 1000 قبل الميلاد عبر اندماجهم مع اللوفيين الذين هم شعب المنطقة .



سياحة في موغلا





# موغلا

هل إلى أين نحن ذاهبون؟  
إلى بلاد موغلا الرائعة



# مو غلا

## أيدن

ياتاغان

كافاكلي ديري

منتشرة

اولا

كوي جغيز

مرميريس

اورتاجا

دالامان

## دنيزلي

## بوردور

سيدي كمر

فتحية

## انطاليا

## بحر ايجة



# هل أنت مستعد لرحلة رائعة تقوم بها في موغلا بلاد العجائب ؟

سوف تشاهدون في هذه المغامرة الملحمية المدن التاريخية الشاهدة على العام القديم ، سوف تتنعشن في الخليجان الفيروزية النقية، سوف تستمتعون بجنون النشاطات الرياضية الملئية بالأدرينالين ،سوف تتدوقون طعم مطبخ إيجه الرائع و سوف تتعرفون على ثقافة دافئة لم يشهدها الزمن. بعد أن تصبحوا ضيوفنا لمرة واحدة، ستكون موغلا محطةكم الوحيدة التي ستدربون إليها من أجل الشعور بطعم الحياة حتى نخاعكم .

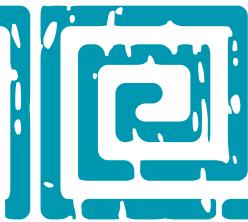


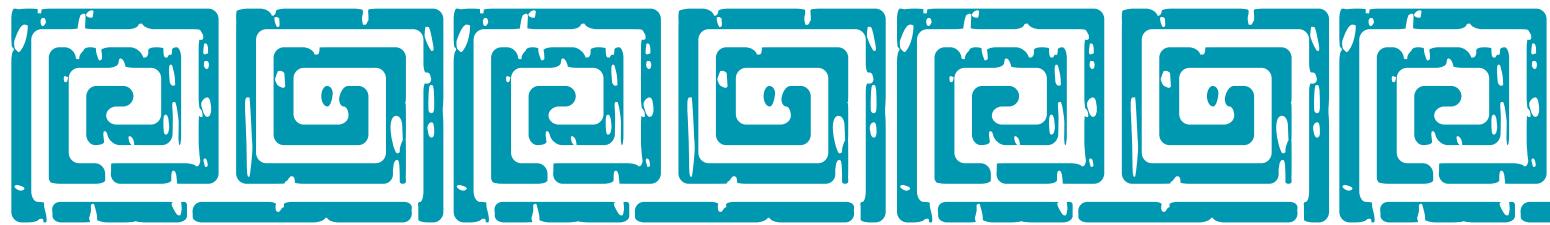
# إعداد

محمد ياسين قرطل  
مكتب دعم الاستثمار موغلا



سياحة في موغلا





# سياحة في موغلا